

**Başkan Ludwig:
"Aşı en iyi
korunmadır.
Ben oldum"**

Michael Ludwig, SPÖ
Bürgermeister &
Landeshauptmann Wien

Bürgermeister Ludwig: "Impfung ist der beste Schutz"

Christian Stelzer, ÖVP
Landeshauptmann Oberösterreich



Günther Platter, ÖVP
Landeshauptmann Tirol



Hermann Schützenhöfer, ÖVP
Landeshauptmann Steiermark



Michael Ludwig aşı oldu: „Aşı, salgına karşı en güçlü müttefikimiz”

İlk doz aşısını olan Viyana Belediye Başkanı Michael Ludwig (60, SPÖ), tüm vatandaşları aşı olmaya çağırdı.

VİYANA- Eyalet yöneticileri arasında da aşılama oranı gün geçtikçe artıyor. Viyana Belediye Başkanı Michael Ludwig (60, SPÖ), cumartesi günü ilk aşısını aldığını Twitter hesabından duyurdu.

Ludwig, “Bugün benim için zaman geldi: 60 yaş üstü bir grup olarak ilk doz aşımı Austria Center Vienna’da aldım” dedi. Aşılanmanın koronaya karşı en güçlü müttefik olduğuna dikkat çeken Ludwig, vatandaşlara “Mutlaka aşıınızı olun!” çağsında bulundu.

Eyalet yöneticileri bir bir aşılandı

Yukarı Avusturya Valisi Thomas Stelzer (54, ÖVP) ilk aşı dozunun cuma günü öğleden sonra Impfstrasse’deki Bad Hall Şehir Tiyatrosu’nda almıştı. Steier höfer (69, ÖVP) ve Tirollü mevkidaşı Günther Platter (66, ÖVP) ise Nisan ayında aşılanmıştı.

Wallner aşılandı,

Doskozil iyileşti

Vorarlberg Valisi Markus Wallner (53, ÖVP) ilk aşısını geçen cumartesi yaptırdı. Burgenland’daki meslektaş Hans Peter

Doskozil (50, SPÖ) ise bir önceki yılın aralık ayında „sadece hafif semptomlarla“ Covid-19’a yakalanmıştı.

Salzburg Valisi Wilfried Haslauer

(65, ÖVP) ve Aşağı Avusturya Valisi Johanna Mikl-Leitner’in (57, ÖVP) ise henüz aşı olmadığı açıklandı. Türkiye göçmenleri arasında korona aşı olma oranı gittikçe yükseliyor. (yenivatan.at)



Michael Ludwig, SPÖ
Bürgermeister &
Landeshauptmann Wien



Christian Stelzer, ÖVP
Landeshauptmann Oberösterreich



Günther Platter, ÖVP
Landeshauptmann Tirol



Hermann Schützenhöfer, ÖVP
Landeshauptmann Steiermark



Aşılarımızı yaptıralım



Sevgili “Yeni Vatan Gazetesi” (Neue Heimat Zeitung) okuyucuları, sizin ve ailenizin geçmiş ve halen süren Ramazan bayramınızı içtenlikle kutlar “hayırlara” vesile olmasını dileriz.

Yeni Vatan Gazetesi’nin Mayıs 2021 sayısının ana konusu, Korona aşısı ama elbette testlere devam tavsiyelerini içeren haber ve analizlerimiz de sürmekte.

Bayramın “hayırlara” vesile olması için aklımızı çalıştırarak hem kendimizi hem de ailemizi ve dostlarımızı korumak adına en başta “sabırlı” adımlar atmak zorundayız.

Bunun için Yeni Vatan Gazetesi ekibinin Mart 2020 sayısından itibaren her sayısında ve www.yenivatan.at sayfalarında sosyal medya üzerinden geceli gündüzlü sizlere sunduğu Korona ile ilgili bilgileri lütfen okuyalım ve uygulayalım. Sunduğumuz tüm bu bilgiler, Avusturya Sağlık Bakanlığı başta olmak üzere Viyana Şehri Belediyesi’nin kamuoyuna Almanca aktardığı bilgilerin içinden alıntılanarak ana dilinize çevrilmiş en önemli bilgilerdir.

Bir yandan günlük sorunlar bir yandan toplumsal sorunların, sizleri maddi ve manevi yordugunu biliyoruz. Bu sıkıntılı günleri inanın tüm Avusturya ve insanlık yaşıyor. O yüzden özellikle Korona aşılarımızı Avusturya Devleti’nin ve Eyaletleri’nin resmi izni ile yapılan yerlerde randevu alarak acilen yaptırmaya başlayalım. Binlerce Türkiye göçmeni Korona aşılarını yaptırdı. İkincisini de

Haziran ayında yaptıracaklar.

Sizler de lütfen gerek telefon ederek gerekse internet üzerinden acilen kayıt yaptırarak kendinizi ve ailenizi Korona virüsüne karşı koruyun. Bu aşılar, en kötü ihtimalle, doğacak bir rahatsızlıkta bu hastalığın çok hafif geçmesini sağlayacaktır veya sizi tamamen koruyacaktır. Etrafınızda aşıya karşı ileri geri konuşanlara veya sosyal medyada yer alan komplo teorilerine inanmayın. İnsanlık ve sizler de büyük bir sınavdan geçiyorsunuz.

Etrafınıza ve kendinize de hüsrana olmamak için “Hayır, barış dileyin ve sabırlı olmayı tavsiye edin.”

Ne diyor Asr(Zaman) süresi: “Yemin ederim ki Asr’ı Saadete insan HÜSRAN içindedir. İnanın HAYIR ve BARIŞ için çalışanlar ve birbirine Hakk’ı ve SABRI tavsiye edenler HARIÇ”

Yeni Vatan Gazetesi ailesi olarak dile kolay Avrupa’da benzeri az olan devamlı yayıncılık ile yaz kış, sonbahar ilkbahar demeden 1999 yılından itibaren büyük bir şeref ve mutlulukla Avusturya’da hizmet ediyoruz. Bu zorlu günlerde hep yanınızdaydık. Sözde İdris ama özünde İblisler’in ise her zaman olduğu gibi karşısındaydık. Bundan sonra da bağımsız ve korkusuz gazetecilik ile hür akıl ve vicdanımızla yanınızdayız.

Hayır, Barış, Sabır, Hak, Hukuk, İnsan hakları ve çoğulcu demokrasiye bağlılık... Bunlar hayatımızı kolaylaştıracak ve zor kapıları açacak anahtar kelimeler. Düşünüp uygulayalım. Bu değerleri aklımızı kimseye ipotek etmeden yaşamımızda ister din-dar olalım ister olmayalım ama en başta erdemli ve vicdanlı insan olmak için mutlaka yoldaşımız olsun.

Hürmetlerimizle,
Yeni Vatan Gazetesi

”

**Aşı oldum,
çünkü eski
hayatımı
geri istiyorum.**

„Ich lasse mich
impfen, weil ich
mein altes Leben
zurückhaben
möchte.“

Ebru, Justizwachebeamte



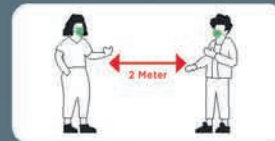
Wichtige Corona-Info

Mevcut güvenlik önlemleri hakkında 17 dilde bilgiye, ayrıca korona testleri ve aşılar hakkında COVID-19 online danışmanlığa buradan ulaşabilirsiniz:

www.integrationsfonds.at/coronainfo

Informationen in 17 Sprachen zu den aktuellen Sicherheitsmaßnahmen sowie den COVID-19 Onlineberatungen zu den Corona-Testungen und Impfungen finden Sie unter:

www.integrationsfonds.at/coronainfo



Ücretsiz Korona aşısı ön kayıt için: Şimdi not edin!

Korona aşısı tüm Viyanalıları için gönüllü ve **ücretsizdir**. Aşı, sizin ve yakınlarınızın korunmasına ve pandemiyi kontrol altına alınmasına yardımcı olur. Viyana Eyaleti sizler için hem Almanca hem Türkçe dilinde yardımcı olabilecek sayfalar açmıştır.

Daha önce Viyana Aşılaması Servisi için online randevu aldınız mı? Almadıysanız derhal mümkün. Viyana Aşılaması Servisi'nde ilk kez bulunuyorsunuz ve ön kayıt mı yaptırmak istiyorsunuz ne yapmalısınız? Ön kayıt tarihinin aşılaması sırasında üzerinde hiçbir etkisi yoktur! Bu ön kayıt, Korona aşısı sizin için mümkün olduğu anda sizi hızlı ve doğrudan bilgilendirmeye hizmet eder. Korona aşısı 16 yaşın üzerindeki herkes içindir. İnternet ortamında Türkçe dilinde sayfamıza ulaşmak çok kolay.

www.impfservice.wien/tr/



impfservice.wien

Einfach gut geschützt.

www.impfservice.wien/tr/

**1450'yi arayarak telefonla da
kaydınızı direkt yaptırabilirsiniz!**

Korona aşısı için sık sorulan sorular

Korona aşısı ücretsiz midir? **Evet**
Korona aşısı ücretsizdir.
Viyanalıları COVID-19'a karşı neden aşı olmalı? Aşılaması oranının yüksek olması kişisel korunmaya ve salgının kontrol altına alınmasına yardımcı olur. İki aşamalı aşılaması yapıldıktan sonra, COVID-19'a karşı güvenilir bir koruma sağlandığından yola çıkılabilir. İstisnai durumlarda, bir hastalanma olabilir, ancak bu genellikle çok daha hafif ve komplikasyonsuzdur.

Korona aşısı hangi yaştan itibaren yapılabilir?

16 yaşından itibaren BioNtech /

Pfizer ve Moderna aşısı, 18 yaşından itibaren AstraZeneca aşısı ile korona aşısı yapılabilir.

Aşımı ne zaman yaptıracam?

Ön kayıt henüz kesin bir aşılaması tarihi değildir. Bu, Viyana aşılaması planındaki sıraya ve aşının mevcut olup olmadığına bağlı olarak size sunulacaktır.

Korona aşısı için ön kaydımı nasıl yapabilirim?

Buradan online olarak veya ücretsiz 1450'yi arayarak ön kayıt yaptırabilirsiniz. Korona aşısı için birden çok kişinin ön kaydını yapabilir miyim? Evet, ücretsiz olan 1450 numaralı telefonu arayarak ve buradan ilave 4 kişinin



kaydı yapılabilir. Bunun ön koşulu, bir telefon numarası veya e-posta adresinin belirtilmesidir; bu, daha sonra ilgili ön kayıt için kaydedilen tüm kişiler için irtibat olarak kullanılır.

Viyanalıları COVID-19'a karşı neden aşı olmalı?

Aşılaması oranının yüksek olması kişisel korunmaya ve salgının kontrol altına alınmasına yar-

dımcı olur. İki aşamalı aşılaması yapıldıktan sonra, COVID-19'a karşı güvenilir bir koruma sağlandığından yola çıkılabilir. İstisnai durumlarda, bir hastalanma olabilir, ancak bu genellikle çok daha hafif ve sorunsuzdur.





Putz di, Corona!

Lass dich kostenlos impfen und
sag Corona auf Nimmerwiedersehen.

Corona hat uns lange genug eingeschränkt. Zeit, dass wir uns
davon verabschieden! Mit der Corona-Schutzimpfung kannst
du dich einfach und sicher schützen und endlich wieder Zeit
mit deinen Enkelkindern verbringen.

Anmeldung unter

- impfservice.wien
- 1450

**Stadt
Wien**



**Wir
statt
Virus.**

Türkische Corona-Sonderausgabe mit dem Schwerpunkt: Neue Heimat Zeitung Corona-Schutzimpfung

Corona-Sonderausgabe: Österreichische Zeitung in türkischer Sprache „Neue Heimat Zeitung“ berichtet im Mai 2021 über die Wichtigkeit der Corona-Schutzimpfung

ÖSTERREICHISCHE ZEITUNG IN TÜRKISCHER UND DEUTSCHER SPRACHE



Seit 1999 freiheitlich-demokratisch-pluralistisch-säkulare Grundhaltung

W IEN. Auch die nächsten Ausgaben der „Neuen Heimat Zeitung“ („Yeni Vatan Gazetesi“) im Mai 2021 und Juni, Juli 2021 werden Corona-Sonderausgaben in türkischer Sprache sein. Die mittlerweile neunte Sonderausgabe beschäftigt sich diesmal speziell mit dem brandaktuellen Thema der Wichtigkeit und Notwendigkeit der Corona-Schutzimpfung (Schwerpunkt) und natürlich der Corona Tests.

In diesen schwierigen Zeiten ist die Verbreitung von korrekten Informationen essenziell, um die Bereitschaft und Unterstützung in der Bevölkerung zu gewährleisten. Hier werden Personen, deren Muttersprache nicht Deutsch ist, häufig exkludiert, da sie wichtige Informationen verpassen und nicht richtig verstehen oder sie von Verschwörungen aus anderen Ecken bestrahlt werden. Die korrekte Wiedergabe der Verordnungen und Regelungen in Österreich in der emotionalen türkischen Sprache spielt daher eine sehr wichtige Rolle.

Diese gesellschaftspolitische Verantwortung hat die Neue Heimat Zeitung („Yeni Vatan Gazetesi“) als vertrauensvolle und glaubwürdige österreichische Zeitung seit Beginn der Corona-Pandemie im März 2020 wahrgenommen und daher auf ihrer Website www.yenivatan.at, den sozialen Medien oder mit gedruckten Ausgaben stets über die aktuellen Maßnahmen und Regelungen informiert. Das gesamte Team der Neuen Heimat Zeitung (Yeni Vatan Gazetesi) arbeitet sehr intensiv daran, alle Informationen bezüglich der Covid-19 Pandemie korrekt zu verarbeiten, um sie dann der Leserschaft weiterzugeben. Das alles, trotz fehlender Gleichbehandlung von manchen Seiten, nur weil in türkischer Sprache berichtet wird, obwohl es genauso eine österreichische Zeitung zum Wohl der Gesellschaft ist und seit 1999 eine große Kommunikations- und Aufklärungslücke schließt. Trotzdem ist unser treuer Glaube an den freiheitlich, pluralen demokratischen Rechtsstaat und an

die Gewaltenteilung der Republik Österreich nicht verschwunden.

Mit mehreren monatlich gedruckten Corona-Sonderausgaben und täglich erscheinenden online Berichten konnte die „Neue Heimat Zeitung“ die austrotürkische Community nahtlos über die Covid-19 Pandemie aufklären und über jegliche Maßnahmen und Regelungen informieren.

Die österreichische Zeitung in türkischer und deutscher Sprache informiert seit 1999 gezielt die austrotürkische Community, die Österreich als ihre „Neue Heimat“ gewählt hat. Mit Berichten über Politik, Wirtschaft, Kunst, Kultur und Geschichte wird versucht den LeserInnen die österreichische freiheitlich-demokratische Grundordnung nahe zu bringen, sowie die Werte und Prinzipien der Europäischen Union, egal ob österreichische oder türkische Staatsbürgerschaft. Damit sie sich in der Gegenwart und auch in der Zukunft bei den demokratischen Prozess in Österreich als „Citoyons“ mit all ihren Rechten

aber vor allem mit all ihren Pflichten integrieren können.

Das oberste Ziel der „Neuen Heimat Zeitung“ ist und bleibt seit 1999 das Gemeinwohl und die Verantwortung gegenüber der Gesellschaft in unserem schönen Österreich, die BürgerInnen mit allen wichtigen Informationen, Berichten und Analysen auszustatten und die freiheitlich, pluralistische und demokratische Republik Österreich mit all seiner BürgerInnen hoch zu schätzen.

Die Pandemie zeigt uns wieder einmal, dass wir alle im gleichen Boot sitzen, deswegen sollten auch alle einen gleichen Zugang zu Informationen haben, damit sie geschützt und über Desinformation aufgeklärt werden. Hier wollen wir für die aus der Türkei stammenden Menschen in unserem Land ein Brückenbauer sein, der in einer emotionalen, verständlichen Sprache berichtet und als unabhängiger, seriöser und vertrauenswürdiger Ansprechpartner agiert. (yenivatan.at)



Viyana'da havuzlar açılıyor! Peki ama hangi kurallar altında?

Yazın gelmesi ile birlikte havuz sezonunun açılmasını dört gözle bekleyen Viyanalıların yüzünü güldürecek haber geldi; havuzlar da 19 Mayıs'ta açılacak ancak sıkı güvenlik önlemleri altında!



VİYANA- Viyana yönetimi, hükümetin Avusturya genelinde aldığı açılma kararına katılacağını açıkladığından beri Viyanalılar sevinçli ancak bir o kadar da tedirgin. Vatandaş, açılacak olan alanlarda hangi kuralların uygulanacağını merak ediyor. Hükümet tüm kuralları belirledi; test-aşı-iyileşme belgesi ve maske-mesafe kuralı her alanda geçerli kılınan temel kurallardan, havuzlar da buna dahil.

17 yaz havuzu, 11 aile havuzu, Hütteldorf ve Brigittenau kapalı havuzlarının yanı sıra Theresienbad'ın kapalı havuzları ve Donaustadt'taki kapalı havuz nihayet 19 Mayıs'ta kapılarını açacak. "Viyana'da havuzların açılışı için şimdiden çok heyecanlıyız. Viyana havuzları hazır!" diyen Şehir Meclisi Üyesi Christoph Wiederkehr (NEOS), Viyana'daki herkesin bu yaz da tekrar havuz eğlencesi yaşamasına olanak tanıyan tüm çalışanlara teşekkürlerini iletti.

Yalnızca iyileşmiş, aşılanmış veya test edilmiş olanlar

19 Mayıs itibarıyla havuzlara sadece iyileşmiş, aşılanmış veya test edilmiş kişilerin gir-

mesine izin verilecek, içeride maske-mesafe-hijyen gibi korona koruyucu önlemler uygulanacak. Belediye Meclisi ofisine göre, on yaşın altındaki çocuklar haricinde, her ziyaretten önce uygun kontroller yapılacaktır.

Girişte ve tüm havuz alanında, aynı evde yaşayanlar hariç, en az iki metre mesafe bırakılması zorunlu olacak. İki metre aynı zamanda yüzme havuzlarında da geçerli, doğal sularda üç ila dört metre olacak. Girişlerde, havuz kenarlarında ve havuz çevresinde beklemeye izin verilmeyecek.

Daha düşük fiyatlar

Aylık ve sezonluk biletler de erişimi garanti edemedikleri için 2021'de mevcut olmayacak. Tek biletler belirli bir havuz için geçerli ve üç gün öncesine kadar satın alınabilecek veya aynı gün online olarak da erişilebilecek. Kurallar ve kısıtlamalar nedeniyle, en azından giriş ücretlerinde önemli ölçüde azalma olması kesin bekleniyor.

Giriş alanlarında yönlendirme sistemleri, işaretler ve gerekirse bariyerler kurulacak. Tesisler içindeki yemek ve eğlence tesisleri için de ilgili yasal hükümler geçerli olacak.

Viyana'da hamilelere yönelik aşılamalar başlıyor

Viyana Belediyesi hamile kadınlar için korona aşılarna 20 Mayıs'tan itibaren başlayacak. Artık hamileliğin 13. haftasından itibaren kadınlara Covid-19'a karşı aşı yaptırmak mümkün.



VİYANA- Ulusal Aşılama Komitesi, Viyana Sağlık Derneği'nin girişimiyle Nisan sonunda hamile kadınları aşılama planına öncelikli olarak dahil etti. Sağlık Konseyi Üyesi Peter Hacker (SPÖ), randevu kayıt sisteminin çarşamba gününden itibaren açılacağını duyurdu. Avusturya Merkezinde (ACV), gebeliğin 13. haftasından itibaren Biontech/Pfizer ile aşılama mümkün olacak.

Şehir yönetimi tarafından oluşturulan randevu sisteminde öncelik kategorisi altında şimdiye kadar 2.500 kadın Covid-19 aşısı için kayıt yaptırdı. Hedef grup için 5000 aşı randevusu etkinleştirildi. Rezervasyon formunu doldururken "13. haftadan itibaren hamile kadınlar" kategorisi seçilerek hemen ardından aşı randevusu alınabilir.

Aşılama merkezinde Jinekologlar da bulunacak

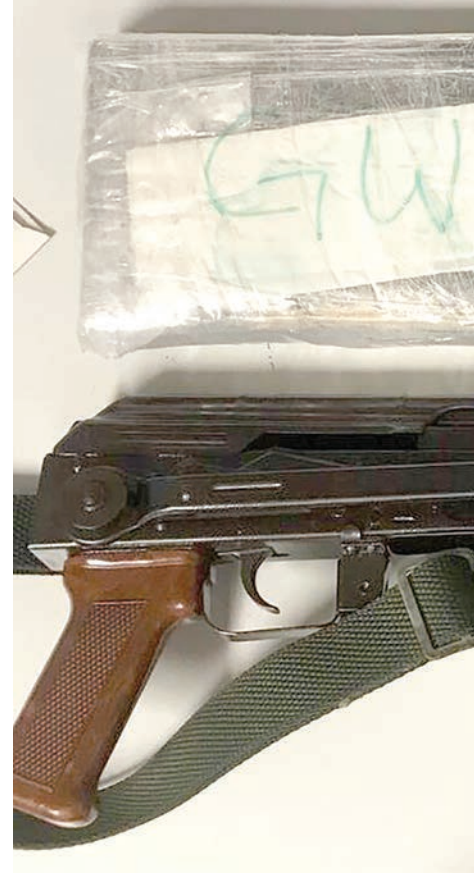
Aşı Kurulu'nun "hamile kadınlara aşı önceliği" tanınmasından önce uygun rezervasyon kategorisi bulunmaması nedeniyle farklı bir grup altında randevu alan gebelerin ise değişiklik yapabileceği ve yeniden randevu talep edebileceği açıklandı. Bunun için gebelerin, sisteme giriş yaparak kişisel bilgilerini değiştirmesi, böylece rezervasyon kategorisinde bir değişiklik yaparak herhangi bir zamanda yeniden rezervasyon talep etmesi yeterli olacak.

Hamile kadınların özel ihtiyaçları ve durumun hassasiyeti nedeniyle jinekologlar da aşılama kampanyasının bir parçası olarak merkezlerde hazır bulunacak; ayrıca aşı olmak isteyenlerle daha detaylı risk değerlendirme görüşmeleri yapabilecek.

Ayrıca kadınlar için de özel bir bilgi formu ve özel olarak güncellenmiş bir aşı sayfası bulunmaktadır.

Viyana'daki uyuşturucu operasyonu Balkan ünlü camiasında tedirginlik yarattı

Federal başkentte şüpheli bir uyuşturucu çetesine düzenlenen operasyon Balkanlar'da da büyük bir heyecan yarattı! Özellikle Sırp ünlülerin baş şüphelinin restoranının daimi müşterisi olduğu söyleniyor; müzik yıldızları, oyuncular, politikacılar, en iyi sporcular...



Almanya 'Gri Pasaportlu'yu gözaltına alıp tutuklayın' emri verdi

Almanya İçişleri Bakanlığı, Gri Pasaport'la giriş yapan Türkler'in "kaçak olduğunu" belirten bir notla Federal Polisi uyardı. Uyarı tüm polis birimlerine, sınırlara ve İnterpol'e iletildi.

Berlin. Almanya İçişleri Bakanlığı'ndan alınan bilgiye göre, organize şekilde "resmi pasaport"la insan ticaretinin sıkı şekilde takibi başlatıldı. Buna göre, polise bir "yapılacaklar listesi, kontrol sistemlerini" de içeren bir notun bulunduğu talimat gönderildi.

"TUTUN VE ARAŞTIRIN" TALİMATI

Sözcü'de yer alan habere göre; talimatta, Gri Pasaportlu Türkler'in sıkı takibi, vizesiz bu pasaportların incelenmesi, gerektiğinde el konulabilmesi ve kişinin memur ya da görevli olup olmadığının bilinmesi için



Türkiye Büyükelçiliği'ne sorulması, cevap gelene kadar bekletilme gibi önlemler yer alıyor.

Böylece, ilk kez bir devletin resmi pasaportu "toptan zan al-

tına" girmiş oldu. Bakanlık ayrıca, "Bu olayları çok yakından izliyoruz" açıklaması yaptı.

Gri Pasaportlular yakalandıkları yerde gözaltına alınacak ve

sınır dışı edilecek.

Almanya'da suça karışmış olanlar ceza alacak ve bunların Almanya'ya girişleri yasaklanacak.



© LPD Wien

VİYANA- Viyana'da geçtiğimiz günlerde, şüpheli bir uyuşturucu çetesine düzenlenen geniş çaplı operasyonun yankısı Balkanlara kadar uzandı. Krone'de yer alan habere göre, baş şüphelinin restoranları, Sırbistan'ın en meşhurlarının -müzik yıldızları, oyuncular, politikacılar, en iyi sporcular- Viyana'daki buluşma noktasıydı; coşkulu doğum günü partileri ve düğünlerin baş mekânıydı.

Kokaini çatıdan atmaya kalktı

Aylarca süren soruşturmanın sonunda Viyana polisi, gizli bir ajana kokain sattığı iddia edilen Predrag B.'nin Mexikoplatz'daki restoranlarından birine baskın düzenledi. Kısa kaçışı sırasında, bir kilogramlık iki paket kokaini çatıdan atarak kurtulmaya çalışan şüp-

heli başarılı olamadı. 43 yaşındaki baş şüpheli, diğer iki suç ortağıyla birlikte gözaltına alındı.



© LPD Wien

Polisin, Viyana ve Aşağı Avusturya'daki çeşitli bölgelerde düzenlediği ev baskınlarında da çok sayıda mühimmat ele geçirildi.

Geniş çaplı operasyon özellikle mekanın müdavimleri olan Balkan ünlüler camiasında büyük korkuya neden oldu.

Peter Hacker'dan "Grünen Pass"aret, Sputnik V aşısına onay

Viyana İl Sağlık Meclisi Üyesi Peter Hacker (SPÖ), ilk aşılama sonrasın hükümetin planladığı "Grünen Pass-Yeşil Pasaport" ödülüne karşı çıkıyor. Hacker, aşı konusunda ise daha cüretkâr; Avrupa İlaç Ajansı'nın (EMA) onayı olmasa bile Rus aşısı "Sputnik V"nin kullanılmasından yana.

VİYANA- Viyana Sağlık Meclisi Üyesi Peter Hacker (SPÖ), hükümetin planladığı "Yeşil Pasaport" uygulamasının ilk aşılama sonrasın hayata geçirilmesini doğru bulmadığını açıkladı. Hacker, aşının ancak iki doz alındığında yüksek oranda bir koruyuculuğu olduğuna dikkat çekerek ilgili düzenlemenin ikinci dozdan sonra uygulanmasının daha doğru olacağını aktardı.

Aşılar konusunda ise daha cüretkâr açıklamalar yapan Hacker, ATV'ye verdiği demeçte, Avrupa İlaç Ajansı'nın (EMA) onayı olmasa bile Rus aşısı „Sputnik



V'nin kullanılması gerektiğini dile getirdi. Hacker, "Bence satın almalıydık. Ve evet, onay olmasa bile. Sputnik'in nasıl çalıştığını

anlatan yeterince araştırma var. Bu mucize bir ürün değil, ancak diğer aşılarla aynı şeyi yapabilir." ifadelerini kullandı.

Başbakanlık: EMA onayı beklenecek

Başbakan Sebastian Kurz (ÖVP), Nisan ayı için Rus aşısının siparişini ve ilk teslimatını açıklamıştı, bir milyon aşı dozundan bahsediliyordu. Ancak sipariş henüz verilmedi. Yakın zamanda Başbakanlıktan, kullanımın yalnızca EMA onayından sonra planlandığına dair bir açıklama geldi.

„Grünen Pass“

„Grünen Pass“ uygulamasının ise üç aşamalı olması bekleniyor. İlk adımda- muhtemelen 19 Mayıs'taki rahatlamadan sonrasın aşılama, test veya iyileşme istenecek. Yaklaşık iki ila üç hafta sonra, tüm Avusturya'da QR kodu aracılığıyla uygulanacak ve bundan sonrasın süreçte Avrupa çözümü beklenecek- bunun da en geç yaza kadar hazır olması bekleniyor.

Pek çok test var peki hangisi “Giriş Testi” olarak geçerli?

Viyana ve Aşağı Avusturya'da, kilitlenmenin sona ermesiyle birlikte maske-mesafe-test zorunluluğu gibi sıkı önlemler altında vücut bakım hizmetleri, mağazalar, müzeler, kütüphaneler ve hayvanat bahçeleri açıldı. Ancak hangi alanlarda test zorunluluğu bulunduğu, istenen giriş testlerinde hangi kuralların uygulandığı ve hangi testlerin geçerli olduğu konusunda vatandaşların kafası biraz karışık. İşte aklınıza takılan tüm sorulara yetkililerden cevaplar!

VİYANA- Viyana ve Aşağı Avusturya'daki kilitlenme 3 Mayıs Pazartesi itibariyle sona erdi ve böylece perakende mağazaların, müzelerin, kütüphanelerin, hayvanat bahçelerinin ve vücut bakım hizmet sağlayıcıların bu iki federal eyalette yeniden açılmasına izin verildi.

Tüm bu hizmet alanlarında bir FFP2 maske zorunluluğuna ek



olarak yetkililer, ticari işletmeler dışında kuaför gibi vücuda yakın hizmetlere ise negatif korona testi şartı getirdi. Bu noktada vatandaşın aklına pek çok soru takıldı; nerelerde test zorunluluğu var ve hangi testler geçerlidir?

Kendi kendine testler geçerli değil

Son dönemlerde uygulamaya konan evde yapılan kendi kendine testlerle bu mekanlara girilip girilmeyeceği ise akla takılan bir başka konuydu. Yetkililer, yalnızca test alanları, eczaneler, laboratuvarlar ve tıbbi muayenehanelerden alınan 72 saat geçerli PCR ve 48 saat geçerli Antijen testinin geçerli olduğunu, kendi ken-

dine testlerin ise giriş testi olarak tanınmadığını açıklayarak bu tartışmaya son noktayı koydu. Ancak kendi kendine testlerin (daha sonra Gastronomide de) yalnızca 19 Mayıs'tan itibaren kabul edilebileceği de açıklandı.

Son 6 ayda enfekte olmuş kişilerin, enfeksiyondan kurtulduklarını kanıtlayabilmeleri halinde testten muaf oldukları açıklandı ancak aşılama, 19 Mayıs'ta ülke çapında planlanan açılışa kadar giriş izni sağlamıyor, test zorunluluğunu da ortadan kaldırmıyor.

Diğer kurallar ise aynen devam ediyor

Perakende mağazalar, müze-

ler, kütüphaneler ve hayvanat bahçeleri müşteri başına en az 20 m2 alan garanti etmelidir. Yemekhaneler teslimat yapmaya devam edebilir veya sabah 6'dan akşam 19'a kadar paket servislere izin verilir. Sahada tüketim yasaktır. Kültür ve spor tesisleri de şimdilik kapalı kalacaktır. Yalnızca bireysel ve eğlence amaçlı açık hava sporlarına izin verilir.

Saat 20:00 ile 06:00 arasındaki çıkış kısıtlamaları yürürlükte kalır, gün içinde en fazla iki hane toplanabilir – gözetim altında altı çocuğa kadar dört yetişkin. Aynı evde yaşamayan kişilere asgari iki metrelik mesafe yine de halka açık yerlerde gözlemlenmelidir. (yenivatan.at)

*Meine
01/24 5 24
jeden Tag*

Fonds Soziales Wien

Ihr direkter Draht zu Pflege und Betreuung

01/24 5 24
www.fsw.at



İnternet üzerinden arabaları ve dikkat etmeniz gerekenler

Günümüzde, sizler için de arabanızı aracısız, hızlı ve kolay bir şekilde satmanın birçok yolu var. Sosyal mesafe ve temas kısıtlamaları zamanlarında, araçların internet üzerinden satışı giderek daha yaygın hale geldi. İnternet üzerinden bir reklam oluşturan herkes için bu aynı zamanda giderek daha fazla rekabet olduğu ve bir satışın her zaman o kadar kolay olmadığı anlamına da gelir. Aracınızı başarıyla satmanıza yardımcı olacak birkaç basit ipucunu sizler için bir araya getirdik.

**Auto
Scout24**

Araç verileri, fotoğrafları ve fiyatı belirleyicidir

Bir reklam vermeden önce, tüm araç verilerinin elinizin altında olması önemlidir. Gerekli tüm verilerin kolayca ve rahatlıkla okunabildiği kayıt belgesini her daim yanınızda hazır bulundurun. Örneğin gerekli ekipman listesi ve aracın durumu hakkında ne kadar fazla bilgi varsa, vereceğiniz reklam o kadar iyi ve şeffaf olacaktır.

Görsellerle aracınızın durumu belgelenmek, potansiyel alıcılar arasında daha da fazla ilgi uyandıracığından, internet üzerinden satışlarda fotoğraf özel bir öneme sahiptir. Mümkün olduğunca net görüntüler oluşturmak için kamera kalitesine ek olarak üç noktaya özellikle dikkat etmek önemlidir: Bir yandan, ortamın, dikkati arabadan uzaklaştırmaması gerekir; burada arka plan olmadan yapılan çekimler en uygundur. Öte yandan, otomobil ve detayları farklı açılardan ve perspektiflerden fotoğraflanmalıdır. Ayrıca güvenlik nedenleriyle araç tescil numarasının tanınmaması sağlanmalıdır.

Unutulmaması gereken bir diğer nokta da elbette doğru fiyattır. Bu, bir yandan mümkün olduğunca ilgili tarafa çok fazla hitap

etmek için çekici olmalı, ancak aynı zamanda aracın gerçek değerini de yansıtmalıdır. Bunun için diğer tekliflerle bir karşılaştırma yapmak en uygundur. AutoScout24 size, reklamınıza hazırlanırken aracınızın piyasa değerini kolayca ve ücretsiz olarak hesaplayabileceğiniz bir “Pratik Araç Değerlendirmesi” hizmeti sunar.

Son adımda, iyi bir reklamı tamamlamak için iletişim bilgilerinin girilmesi önemlidir. Verilen iletişim adresi aracılığıyla size kolayca ulaşılabilmesini sağlamak önemlidir, çünkü bu, herhangi bir potansiyel alıcının satın alma isteğine yanıt verebilmenizi garanti etmenin tek yoludur.

Kişisel not

İsteğe bağlı olarak ilana, aracın ki-

şisel bir açıklaması da eklenebilir. Burada yazım kurallarına ve doğru kelime seçimine dikkat etmek önemlidir; bu noktada, zamanınızı ayırmak ve gerekirse destek için iyi Almanca bilen bir arkadaşınızı veya tanıdığınızı aramak en iyisi olacaktır. Bu, bir reklamı daha hoş ve güvenilir kılar.

Güven iyidir, ancak kontrol daha iyidir

Bir satıcı ne kadar güvenilir görünürse görünsün, birçok alıcı yine de kendilerini bağımsız olarak yeniden güvence altına almak ister. AutoScout24, PickerlCheck ile sizler için bunun en uygun çözümünü sunar. Potansiyel alıcı, aracın durumunu adım adım inceleyebilir ve ekspertiz ile karşılaştırabilir. Bununla aracınızın en iyi durumunu kanıtlayabilir ve başka bir satış noktasına daha sahip olabilirsiniz.

Başarılı bir inceleme

Potansiyel bir müşteri bulunursa ve incelemeye gelirse uyulması gereken bazı temel kurallar vardır. Bir takımda yer almak her zaman en iyisidir, bilgili bir tanıdık veya arkadaştan destek almak yararlıdır. Dürüstlük her zaman karşılığını verir, çünkü gelecekteki yasal sorunları önlemek için kusurların ve hasarların yine de satış sözleşmesine kaydedilmesi gerekir. Sonunda aracı istenen fiyata satılabilmek için kendinden emin ve özgüvenli görünmek de önemlidir. Bir satışla ilgili nihai karar için her zaman dikkatli ve sakin bir şekilde





Araba satışlarında bilmeniz gereken noktalar



de düşünülmalıdır.

Doğru satış platformu

Bir reklama gerçekten başlamak için, elbette doğru platfor-

mu seçmek de çok önemlidir. AutoScout24'te milyonlarca potansiyel alıcıya tamamen ücretsiz olarak ulaşabilirsiniz. Burada en yüksek fiyatlarla satış, basit ve kolay bir şekilde gerçekleştirilebi-

lir. AutoScout24, klasik internet üzerinden reklamcılık seçeneğine ek olarak, profesyonel bir bayiye doğrudan satış seçeneği de sunar. Aracın değeri internet üzerinden ücretsiz olarak değerlendir-

dirilir ve ardından civardaki bir AutoScout24 ortağından randevu alınabilir. Bir kontrolden sonra, sitede bağlayıcı olmayan bir teklif yapılır ve bu teklif doğrudan kabul edilebilir. Daha sonra ödeme hemen nakit olarak yapılabilir. Araba satmanın daha hızlı yolu yok!

AutoScout24'e web sitesi üzerinden ya da Android ve iOS için uyumlu ücretsiz „AutoScout24 Uygulaması“ ile akıllı telefonunuz veya tabletiniz üzerinden daha rahat bir şekilde ulaşabilirsiniz.



Binlerce kiracı tahliye tehdidi altında:

Hükümete yardım fonu çağrısı yapıldı



Avusturya genelinde, yaklaşık üçte biri Viyana'da olmak üzere, yaklaşık 17.000 kiracı tahliyelerden etkilenebilir.

VİYANA- Avusturyalılar salgının yanı sıra bir de işsizlikle baş etmeye çalışırken, öte yandan ertelenen kira borçlarının ödeme vadesi doldu. Sadece Viyana'da, geçen yıl ödenmemiş kira borçları yüzde 20 arttı, bu da tahliye sayısının yıl sonuna kadar bir önceki yıla göre ikiye katlanmasına neden oldu.

“Ne ev sahipleri ne de kiracılar için bir hata sorusu aramama-

lıyız, sadece sormalıyız: Çözüm nerede? Çözüm, ülke çapında yüz milyon Euro'luk bir acil yardım fonunda” diyen Avusturya yardım kuruluşu Volkshilfe Wien'in Genel Müdürü Tanja Wehsely, Radio Wien'e verdiği demeçte, pandeminin sonu görünmediği için olağanüstü yardım tedbirlerinin gerekli olduğunu söyledi.

Avusturya Emlak Endüstrisi Derneği (ÖVI) de yakın zamanda bir acil yardım fonu çağrısı-

nı destekledi.

Orta sınıf da çok fazla etkilendi

Wehsely, pandeminin, insanların yaşam alanını güvence altına alma çabasını gerektirdiğine dikkat çekerek, “Çoğu zaman, konut sağlamanın anahtarı, daha iyi ücretli bir iş veya daha ucuz bir daire bulmaktır. Sosyal Viyana'dan gelen iyi teklifler bile salgında etkili olamaz” dedi.

Salgın başlayana kadar bir yardım kuruluşundan destek istemeyi hayal dahi edemeyen insanların bile konut krizinden etkilendiğini söyleyen Wehsely, “Bu etki, yüksek işsizlik oranı ve yüksek kısa süreli çalışma oranı nedeniyle orta sınıfa kadar uzanıyor” dedi.

Volkshilfe Wien, Ev Güvenliği Uzman Ajansı (FAWOS) ile birlikte yaşamla ilgili tüm konularda etkilenenleri destekliyor. Ücretsiz olan danışmanlıklar arasında kira ödemeleri, işten çıkarmalar veya tahliye davaları ile ilgili sorunların yanı sıra süre sınırlamaları ve kira uzatmalarıyla ilgili sorular da yer alıyor.



Gastronomi açılışında „Vorarlberg Modeli“: Test, maske, mesafe

Mayıs'taki açılış dalgasının ana hatları giderek daha net hale geliyor. "Vorarlberg Modeli"ne dayanan lokallere yeniden dönüş, maske-mesafe-test zorunluluğundan oluşan kurallarla düzenleniyor. Müzakereler hâlâ devam ediyor.



**MIT DER
AK NIEDERÖSTERREICH
BESTENS BERATEN.**

Markus Wieser
AK Niederösterreich-Präsident
ÖGB NÖ-Vorsitzender

ÖGB

facebook.com/AK.Niederoesterreich

noe.arbeiterkammer.at

ADVERTORIAL/ILAN



© iStockphoto

VİYANA- Avusturya hükümeti açılış için her fırsatta Mayıs ayını işaret ederken, açılış planının detayları da sızmaya başladı. Gastronomi açılış için „Vorarlberg Modeli“ne dayanan maske-mesafe-test zorunluluğundan oluşan üç kurallı bir düzenleme planlanıyor.

Bu modelle birlikte, gastronomide sadece misafir bahçeleri faali-

yete geçmekle kalmayacak, aynı zamanda insanların misafirhanelerde oturmasına da izin verilecek. „Lokaller için karmaşık değil“ sloganı altında lokalleri ziyaret etmenin mümkün olduğunca kolay olması sağlanacak, elbette test, maske ve mesafe kuralına uymak şartıyla. Yani bu üç kurala uyulduğu takdirde lokallere ve restoranlara giriş kontrollerle sağlanacak.

Giriş testleri geçerli olacak

Viyana modeline uygun olarak gargara testleri ve kendi kendine testlere (okullarda olduğu gibi burun delme testleri) -muhtemelen farklı geçerlilik süreleriyle- izin verilecek. Kendi kendine testlerin maksimum 24 saat, test caddesinden, eczaneden vb. Antijen testle-

rinin 48 saat ve PCR testlerinin 72 saat geçerliliği olacak.

Maske gereksinimleri ve misafir sayısı hakkında tartışma

Maske gerekliliğinin nerede uygulanacağı ise hala tartışılıyor. Ancak, daha önce olduğu gibi, muhtemelen yine tesise girmekle sınırlı olacak. Kişisel kısıtlamalar da henüz tamamen ortadan kalkmadı. Büyük olasılıkla, bir masada en fazla iki haneden en fazla altı kişiye (artı çocuk) izin verilecek.

Masalar arasındaki minimum mesafenin iki metre olması gerekip gerekmediğine dair tartışmalar da halen sürmekte, çünkü muhtemelen bu kural, özellikle sabit (gömmе) mobilyalarla mekânını tasarlamış olan birçok restoran işletmecisi tarafından reddedilecek. Tüm detayların, en önemlisi de açılışın ne zaman olacağının cumartesi gününe kadar açıklığa kavuşturulması bekleniyor. (yenivatan.at)

Viyana yeniden açılıyor: „Önlemler işe yaradı“

Viyana kararını verdi; Paskalyadan önce uygulanan sıkı kilitlenme 3 Mayıs'ta sona eriyor. Kısmen uygulanacak olan açılmada ise tüm branşlara izin verilmedi; kuaförler, mağazalar, hayvanat bahçeleri ve müzeler açılırken kafe, restoran, sinema ve tiyatrolar kapalı kalmaya devam edecek.

VİYANA- Başbakan Sebastian Kurz'un 19 Mayıs'ta kilitlenmenin sona erdiğini müjdelemesinin ve birçok eyalette açılmaların gerçekleşmesinin ardından gözler Viyana yönetimine çevrilmişti, ancak Belediye Başkanı Michael Ludwig (SPÖ), adımların hafifletilmesi ve açılmasıyla ilgili olarak geçtiğimiz cuma endişelerini açıkça ifade etmişti.

Sağlık ve hastane sektörlerinden uzmanlarla video konferans aracılığıyla görüşen Ludwig, salı günü düzenlediği basın toplantısında, beklenenin aksine kısıtlamaların kalktığını açıkladı. Ludwig, Paskalya'nın kapatılmasına yönelik tedbirlerin uzmanlarla ve aynı zamanda federal hükümetle istişare edilerek belirlendiğini belirterek „Bu tedbirler doğu bölgesinde ve ayrıca Viyana'da işe yaradı. Hastanelerdeki durum da daha iyi hale geldi“ dedi.

Ludwig, Viyanalıları sağduyulu olmaya çağırdı

Özellikle özel yaşam alanıyla ilgili olarak, Ludwig bir kez daha insanları kendileri için sorumluluk almaya ve özel buluşma ve toplantılardaki enfeksiyon riskini küçümsememeye çağırarak „Virüs, bir ailede mantar gibi birdenbire yerden büyüyecek, ancak birisi onu beraberlerinde getirecek. Bu nedenle Viyanalıların sağduyusuna hitap ediyorum.“ ifadelerini kullandı.

Kuaförler ve mağazalar açılıyor

Bugün açıklanan karar gereği, sert kilitlenmeden önce olduğu gibi, mağaza ve kuaförlerin 3 Mayıs'tan itibaren yeniden açılmasına izin verilecek. Kuaförler ve benzeri vücuda yakın hizmetler için negatif korona testi zorunluluğu devam ederken, mağazalar içinse herhangi bir giriş testi zorunluluğu bulunmuyor. Mağazalarda yalnızca FFP2 maske zorunlu olacak. Şehir Kültür Meclisi Üyesi Veronica Kaup-Hasler'in (SPÖ) salı günü yaptığı açıklamada ise müzeler, sergi salonları ve hayvanat bahçeleri gibi eğlence tesislerinin de bir FFP2 maske zorunluluğu altında 3 Mayıs'ta yeniden açılacağı söylendi. Viyana'da halka açık beş yerdeki maske zorunluluğu ise 3 Mayıs'ta sona eriyor ancak kapalı mekanlarda FFP2 maske zorunluluğu devam ediyor.

Gastronomi ve kültür yine kapalı kalacak

Şu anda gastronomi ve kültürde açılma yok. Kafe ve restoranların yanı sıra tiyatro ve konser sahnelerinin de 19 Mayıs'ta açılmasına izin verilip verilmeyeceğinin yoğun bakım ünitelerindeki duruma bağlı olacağı açıklandı. Viyana Belediye Başkanı bir kez daha hastanelerdeki durumun gerektirmesi halinde önlemlerin uzatılabileceğini vurguladı.

Viyana Ticaret Odası ve Sanayiciler Birliği ile yakın iş birliğine giren Viyana yönetimi, salgınla mücadelede hız kazanmak için şirketlerde aşılama başladığını duyurdu. Pazartesi günü yaklaşık 10.000 şirketin, çalışanlarını aşılamaya başladığını açıklayan yetkililer, şehrin mayıs ayı için düşünülen aşılama planını da yayınladı.

VİYANA- Viyana Belediyesi Sağlık Meclisi Üyesi Peter Hacker'ın (SPÖ) ofisinden pazartesi günü yapılan bir açıklamayla, 10.000 şirketin çalışanlarını aşılamaya başladığı duyuruldu ve şehrin mayıs ayı için planladığı aşılama programı yayınlandı. Aşı durumuna bağlı olarak eyaletin aynı anda bir veya daha fazla grubu aşılayabileceğine dikkat çeken yetkililer, yeterli aşıya erişildiği anda kategorilerin mayıs sonu/haziran başında genişletilebileceğini belirtti.

Viyana yönetiminden edinilen bilgiye göre, ilgili şirketler www.impfservice.wien/betriebe adresi üzerinden kayıt yaptırarak bir aşı koordinatörü atadı.

Çalışanlarını beş farklı risk kategorisine ayıran şirketlerde, enfeksiyon riski yüksek veya bulaşıcı maddeyle temas riski olan ve ertelenemeyen ya da zorunlu yurt dışı seyahati yapacak olan çalışanlar aşılanmaya başladı. Sonrasında öncelik, yurt dışında çalışan ticari acentelere ve hastanelerdeki temizlik personeli veya teknisyenler gibi sağlık sektöründeki mesleklerle verilecek. Bu risk gruplarının ardından, süpermarket çalış-

Viyana hazır: 10



sanları gibi doğrudan müşteri teması olan çalışanlar devreye girecek ve öncelikle iş yerlerinde yapısal koruyucu donanımı bulunmayan çalışanlara öncelik tanınacak. Beşinci ve son risk kategorisi ise işleri nedeniyle yüksek risk altında olmayan çalışanları içerecek.

Şirketler için aşılama merkezleri mümkün

Kurumsal aşılama söz konusu olduğunda şirketlerin, belirli koşullar altında, aşılamaya istekli 300'den fazla çalışanı varsa kendi aşılama merkezini kurabileceği, tek kişilik şirketler içinse şirket içi aşılanmanın mümkün olacağı belirtildi. Ayrıca, aşı randevularının, bireysel olarak ya da 50 çalışana kadar olan gruplar halinde rezerve edilebileceği kaydedildi.



'nın mayıs ayı aşılama planı 000 şirket aşılamaya başladı



Aşı tedarik sorununa dikkat çekildi

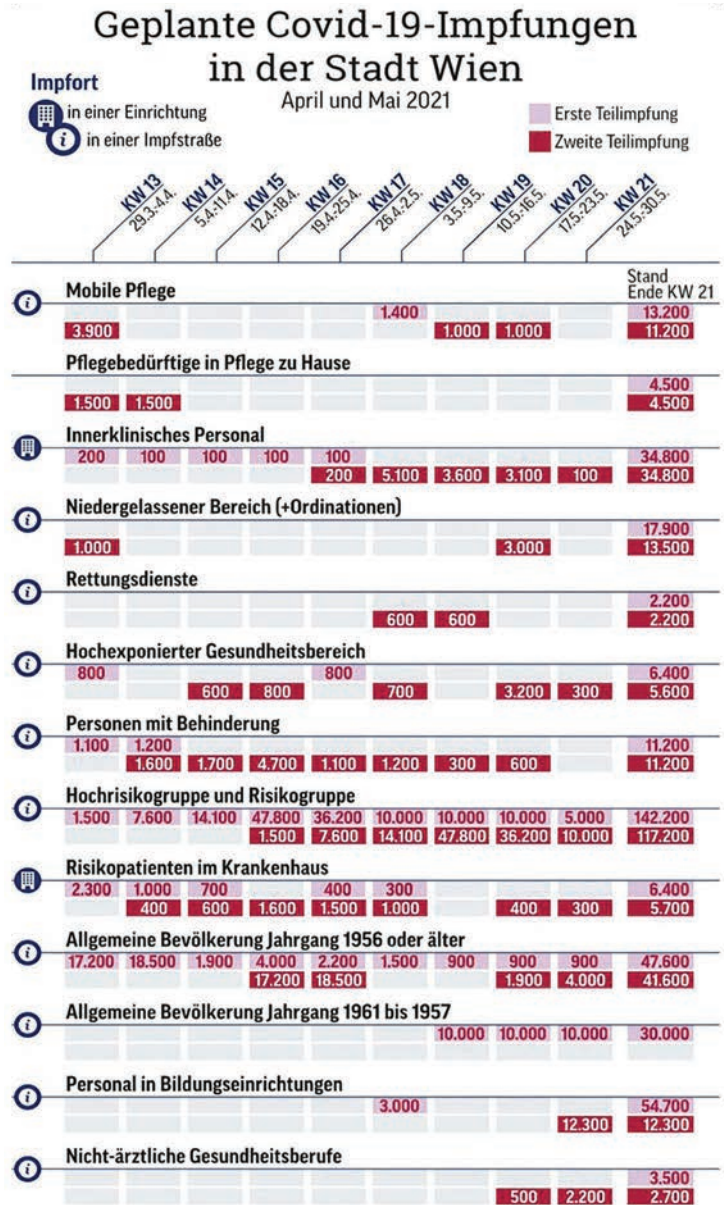
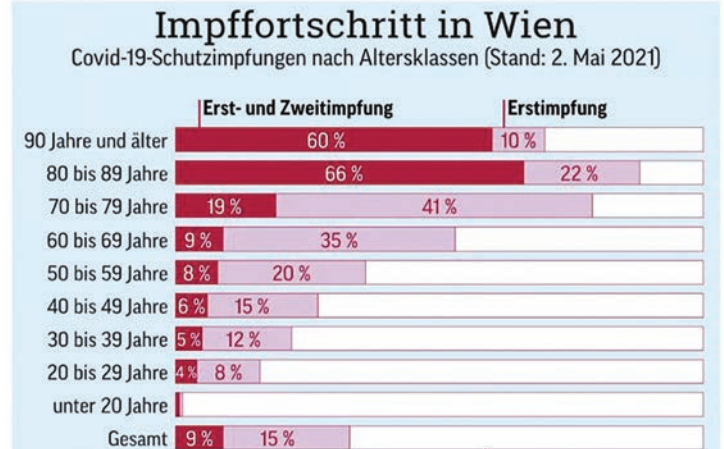
Viyana yönetimi tarafından açıklanan verilere göre, Sars-CoV-2'ye karşı koruma sağlamak için 2 Mayıs'a kadar Viyana'da 480.000'den fazla kişiye ilk kısmi aşı yapıldı; bu, Viyana nüfusunun neredeyse dörtte birine karşılık geliyor. 171.000'den fazla Viyanalı (yüzde 9) halihazırda tamamen aşılanmış durumda. 885.000 kişi ise Covid-19 aşısı için yer ayırdı.

Pazartesi günü yapılan açıklamada ise bir kez daha aşı tedarik sorununa dikkat çeken yetkililer, „Açıklanan tüm aşı teslimatları gerçekleşecek olursa, mevcut perspektiften Viyana'da ikamet eden nüfusun yüzde 50 ila 60'ı en azın-

dan ilk kısmi aşısı haziran ayı sonunda almış olabilir.“ ifadelerini kullandı.

Yaşlı nüfusun aşılama oranı memnuniyet verici

Viyana genel nüfusunun aksine yaşlı nüfusun aşılama oranları ise oldukça tatmin edici; 90 yaşın üzerindeki tüm yaşlıların yüzde 70'i, 80-89 yaşları arasındakilerin yüzde 88'i ve 70-79 yaşları arasındakilerin ise en az yüzde 59'u Covid-19'a karşı aşılandı. Yaşlı nüfusun yeterli orandan aşılanmış olmasından memnun olduklarını dile getiren yetkililerse yaşlı bakım evleri ve huzurevlerindeki aktif vaka sayısının aylardır düşük seviyede kaldığını ve burada üçüncü bir enfeksiyon dalgası kaydedilmediğini özellikle vurguladı. (yenivatan.at)



Avusturya'da bildirilen ilk korona vakasından bu yana 10.000'den fazla kişi enfeksiyon nedeniyle hayatını kaybetti.

VİYANA- Avusturya İçişleri Bakanlığı ve Sağlık Bakanlığı perşembe sabahı itibarıyla 10.026 ölüm bildirdi, bu sayıya çarşamba gününden bu yana 29 kişi daha eklendi. Ayrıca son 24 saatte 2.405 yeni enfeksiyon vardı.

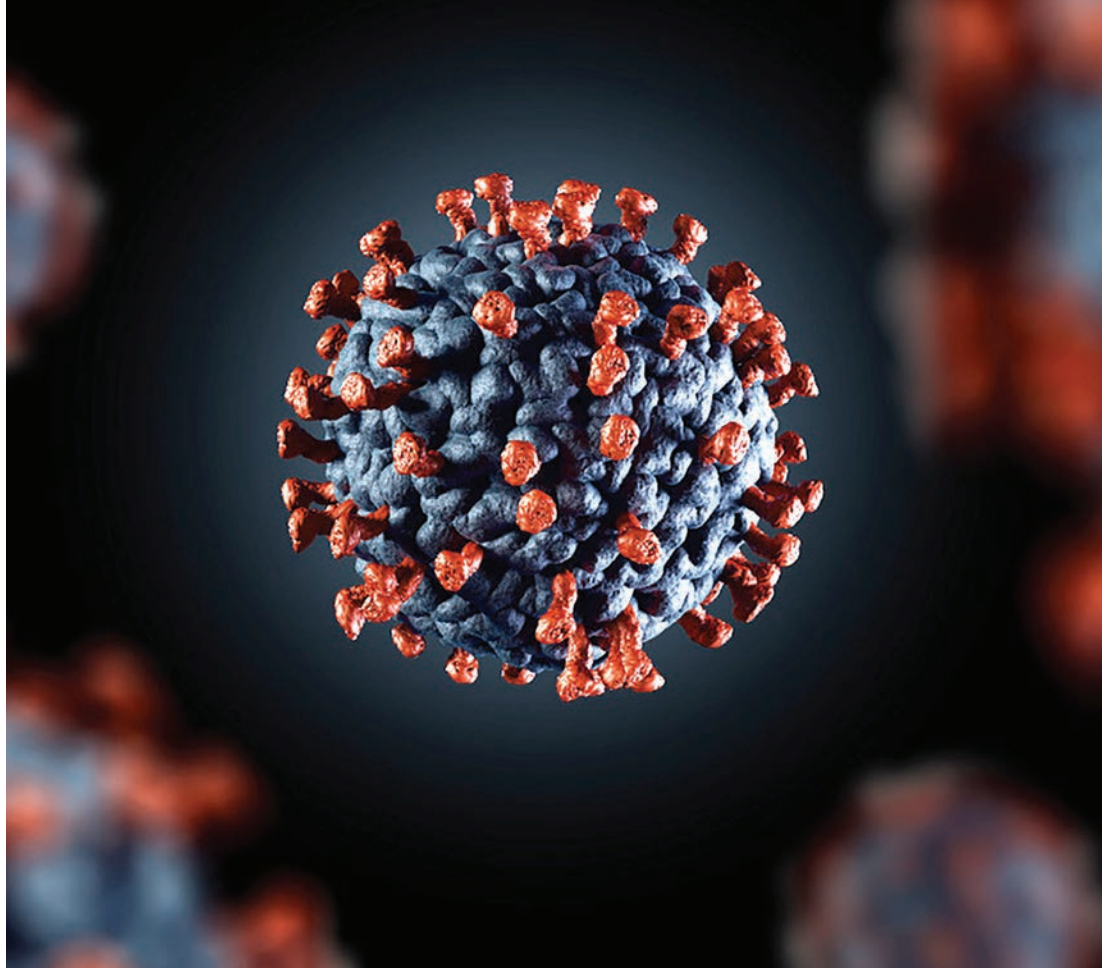
Avusturya'daki ilk Covid-19 ölümü 12 Mart 2020'de meydana geldi. O zamandan bu yana tam olarak 406 gün geçti- ortalama olarak her gün 24'ten fazla ölüm bildirildi. Perşembe günü Covid-19'dan ölen 10.026 kişi vardı, yalnızca geçen hafta 213 ölüm kaydedildi.

100.000 kişi başına, Avusturya'da 112,6 kişi koronadan öldü. Nüfusla ilgili olarak en fazla ölüm, açık ara Steiermark'da gerçekleşti. Şu ana kadar enfeksiyon sonucu 100.000 kişi başına 157,1 kişi öldü. Kärnten'de 100.000 kişi başına 139,5, Yukarı Avusturya'da 113,3, Viyana'da 111,2, Burgenland'da 108,3, Aşağı Avusturya'da 100,5 ve Salzburg'da 99,9 ölüm meydana geldi. Şimdiye kadar 100.000 kişi başına hesaplanan en düşük ölüm sayısı, 80,9'la Tirol'de ve 72,5 ile Vorarlberg'de görüldü.

Hastanelerdeki hasta sayısı düşmeye devam ediyor

Hastanedeki SARS-CoV-2 ile enfekte kişi sayısı perşembe günü daha da düştü. Yoğun bakım ünitelerinde, bir gün öncesine göre 30 daha az hasta tedavi edilmek zorunda kaldı, 527 hala yoğun tıbbi tedaviye ihtiyaç duyuyordu. Geçen perşembeye kıyasla ağır hasta sayısı 50 daha azdı. Bir ay içinde ilk kez hastanede 2.000'den az enfekte insan var. Bakanlıklar perşembe günü, çarşamba gününden 65 daha az olmak üzere 1.944 hasta kişinin

Salgında ölenlerin sayısı 10.000'i aştı



hastanede olduğunu bildirdi. En son 22 Mart'ta 2.000'den az hastanede hasta vardı, tam olarak bir ay önce 1.983'tü.

Avusturya'da salgının başlangıcından bu yana, 602.494 kişi SARS-CoV-2 için pozitif test yaptı, 565.513 kişinin iyileştiği kabul ediliyor.

Perşembe günü 2.405 yeni korona enfeksiyonu bildirildi

Yeni bildirilen 2.405 enfeksiyon geçen haftanın ortalamasının üzerinde ve her gün toplam 2.230 kişinin enfekte olduğu açıklandı. Perşembe günü yedi günlük vaka şu anda 100.000 kişi ba-

şına 175,4 vakadır. Avusturya'da salgının başlangıcından bu yana, 602.494 kişi SARS-CoV-2 için pozitif test yaptı, 565.513 kişinin iyileştiği kabul ediliyor. Perşembe günü Avusturya'da 26.955 doğrulanmış aktif vaka vardı, bu da çarşamba gününe göre 119 daha fazla.

Dünkü rapordan bu yana federal eyaletlerdeki yeni enfeksiyonlar:

Burgenland: 42
Kärnten: 77
Niederösterreich: 287
Oberösterreich: 490
Salzburg: 89
Steiermark: 390
Tirol: 232
Vorarlberg: 138

Wien: 660

Avusturyalıların yüzde 8,4'ü tamamen aşılandı

Çarşamba günü Avusturya genelinde 58.893 aşılama yapıldı. E-aşılama kaydındaki verilere göre, toplam 1.871.875 kişiye en az bir kısmı aşı yapıldı; bu da nüfusun yüzde 21'ine tekabül ediyor. 752.091 ve dolayısıyla Avusturyalıların yüzde 8,4'ü şu ana kadar tamamen aşılandı. Aşı kapsama oranı, yüzde 25,9 ile Tirol'de en yüksek orana ulaştı, ancak Schwaz bölgesindeki nüfus bir çalışmanın parçası olarak ek dozlar aldı. Salzburg, yüzde 18'lik bir aşı teminatıyla arkadan geliyor.



Radio ve televizyon yayını vergisi hakkındaki yaygın yanlış inanışlar

GIS kelimesini duyduğumuzda aklımızda ilk çağrışanlar; vergi, ORF, kapımızı çalan saha çalışanları ve benzerleri oluyor. GIS yani Yayın Ücreti Bilgi Servisi ile ilgili olarak çok sayıda söylenti, yanlış inanış ve hatalı bilgi mevcut. Örneğin birçok kişi, GIS vergisinin yalnızca ORF yani Avusturya Radyo ve Televizyon Kurumu ve programları için ödendiğini düşünüyor. İşte birkaç yaygın yanlış inanış:

“ORF programlarını izlemiyorum, bu nedenle GIS ödemek zorunda değilim.”

Yanıt: Bu, yaygın bir mittir. Temel olarak GIS vergisi, evinizde radyo/televizyon yayını teknolojisinin kullanıldığı herhangi bir cihazın bulunması halinde her zaman ödenir. Bunlar; televizyonlar, kablo TV'ler, dijital-karasal yayın alıcısı (DVB-T Stick), TV ya da radyo kartı bulunan bilgisayar ve tabletler, radyolar ve FM alımı yapan diğer tüm cihazlardır. Radyo ve televizyon yayını vergisi, ORF yayınlarının takip edilip edilmediğinden ya da ne sıklıkla takip edildiğinden tamamen bağımsızdır. Farklı TV yayını sağlayıcılarının (örneğin A1-TV, SKY ya da UPC) ücretleriyle hiçbir bağı yoktur. Bu arada; ORF, GIS vergisinin yalnızca bir kısmını alır.



“GIS mektupları göz ardı edilebilir.”

Yanıt: Bu, bazı koşullarda sonuçları pahalıya mal olabilen bir rivayettir. Radyo ve televizyon yayını vergisine ilişkin ödeme talimatının göz ardı edilmesi, kaçınılmaz olarak uyarı ve/veya en kötüsü tahsil masraflarına yol açar. GIS vergisi, diğer tüm yasal vergiler gibi, zamanında ödenmelidir. Henüz kayıt olmadıysanız ve radyo/televizyon teknolojisinin kullanıldığı mevcut cihazlarınız hakkında yazılı bir bilgi talebi aldıysanız, yasal olarak bilgi vermekle yükümlüsünüz.

“GIS saha çalışanlarını evime almak zorunda değilim.”

Yanıt: Bir GIS müşteri hizmet-

leri çalışanı, davet edilmediği sürece, evinize giremez. Ancak, tüm sorular dürüstçe yanıtlanmalı ve gerektiği takdirde kiracılar tarafından kimlik ya da ikametgâh gibi belgeler ibraz edilmelidir. Sonuncusu, yalnızca kimliğin tam olarak anlaşılır olmadığı durumlarda görülmek istenir. Saha çalışanına bilgi verilmesi ya da kapının kabaca yüzüne kapatılması, idari bir suç olarak kabul edilir. Bunun sonucu olarak belediye tarafından 2.180 Euro'ya kadar para cezası uygulanabilir.

“Vergiden muaf olanların, GIS'e bildirimde bulunmasına gerek yok.”

Yanıt: Ne yazık ki bu doğru değil. Belirli durumlarda radyo ve televizyon yayını vergisinden muaf olunabilir ancak

GIS

GEBÜHREN INFO SERVICE

bunun için öncelikle muafiyet başvurusunun yapılması gerekir. GIS vergisi muafiyeti bir dizi faktöre bağlıdır ve dolayısıyla olası muafiyet hakkına ilişkin her durum özel olarak incelenir. Bu husustaki tüm bilgileri, GIS Yayın Ücreti Bilgi Servisi'nden alabilirsiniz.

GIS vergisi nelerden oluşur?

Radyo ve televizyon vergisi (Ülke)

- Program ücreti (ORF)
- Sanat fonu katkısı (Ülke)
- Eyalet vergisi (Eyalet)

ÖNEMLİ

İkametinizin değişmesi halinde, yeni adresinizi GIS Yayın Ücreti Bilgi Servisine bildiriniz. İsminizin değişmesi halinde de, örneğin evlilik sebebiyle, bu değişikliği de GIS'e bildirmeniz gerekir.

GIS'e nasıl ulaşabilirim?

- Müşteri hizmetleri telefon numarası: 0810 00 10 80
- Pazartesi-Cuma, Saat: 08:00-21:00
- Cumartesi, Saat: 09:00-17:00
- Posta adresi: GIS Gebühren Info Service GmbH Postfach 1000, 1051 Wien
- Faks: 050 200 DW 300
- Bireysel başvuru: Faulmannsgasse 4, 1040 Wien
- Pazartesi-Cuma, Saat: 08:00 – 18:00
- İnternet adresi: www.gis.at



Avusturya'da Türk aileye ırkçı komşu terörü! Tehdit mektupları ve gamalı haç!

Avusturya'nın Dornbirn kentinde yaşayan Karabulut ailesi, haftalardır ırkçılık kâbusu yaşıyor. ırkçı komşu aileyi 'Ben Hitler'in oğluyum, hepinizi öldürecek'im' sözleri ile tehdit ediyor. Polis ise "normal bir komşu kavgasından" bahsediyor.

VORARLBERG- Avusturya Dornbirn'de yaşayan Umut Karabulut ve ailesi, haftalardır bir komşuları tarafından ırkçı hakaretlere uğruyor ve ciddi şekilde tehdit ediliyor.

Yaşadıklarını VOL.AT'ye anlatan Umut Karabulut, tehdit mesajlarının sahibi olan ırkçı komşunun 8 ay önce binaya yerleştiğini ve bu kişinin daha önce sokakta yaşadığını belirtti. ırkçı komşunun beşlediği köpekten rahatsız olan ve binada yaşaması için onay vermeyen Karabulut sürecin bundan sonra başladığının altını çizdi.

Karabulut bu olayın ardından ırkçı komşunun tacizlerinin başladığını ve 'Ben Hitler'in oğluyum, hepinizi öldürecek'im' ifadelerini kullandığını söyledi. Özellikle son bir haftada tacizin boyutlarının had safhaya çıktığını belirten Karabulut, ırk-



© handout/Privat bei www.vol.at

çı komşunun kapılarına dayandığını ve 'Tüm Türk çocuklarına tecavüz edeceğim' dediğini iddia etti.

Tüm site sakinleri tedirgin

Karabulut ayrıca, adamın başka bir komşusu olan yaşlı bir kadını daha tehdit ettiğini iddia ederek 'O da imzalamadığı için kapıyı açmaya bile korkuyor. Adam ayrıca yukarıdan kadının balkonuna da işedi.' dedi.

„Adam tüm site için tehlike arz ediyor, burada çocuklar kor-

kuyor, aileler korkuyor“ diyen Karabulut, ailesiyle birlikte 14 yıldır yaşadığı bu sitede şimdiye kadar hiç böyle bir sorun yaşamadığını dile getirdi.

„Normal bir komşu kavgası“

Şikayetleri üzerine polisin bu kişiyi sorguladığını ama her seferinde serbest bıraktığını belirten Karabulut, üç gün önce ırkçı komşunun bir kez daha kapılarına dayandığını ifade etti. Bunun üzerine bir kez daha ihbarda bulunduklarını belirten Karabulut, son aramada söz

konusu şahsın evinde silah bulunduğunu ancak buna rağmen 1 saat sonra serbest bırakıldığını söyledi.

Polise göreyse bu „normal bir komşu kavgasından“ ibaret, ancak önümüzdeki günlerde bir cezai işlem tamamlanacak. VOL.AT'nin Vorarlberg Polis Basın Ofisi'nden edindiği bilgiye göre, polis açısından durum gözetim ve kontrol altında. İlgili iki tarafa herhangi bir sorun olması halinde polisin her an arabileceği söylendi. Mülke zarar ve tehlikeli tehditler varsa, bu kaydedildi.



BioNTech, Avrupa'da 12 ila 15 yaşındakilerin aşılanması için tarih verdi

BioNTech, Pfizer'la birlikte geliştirdiği Covid-19 aşısının çocuklar üstündeki denemelerinde sonuçların eylül ayında çıkmasını bekliyor.



Alman Spiegel dergisine konuşan CEO Uğur Şahin, "Beş-12 yaş grubunda ilk sonuçları temmuzda gelebilir, daha küçük çocuklarda eylülde" dedi.

Denemeler altı aylık bebeklere kadar kapsıyor.

Şahin, sonuçların analizinin dört-altı hafta süreceğini belirterek, "Her şey yolunda giderse, veriler değerlendiril değerlendirilmez aşının farklı yaş gruplarındaki çocuklarda kullanımına onay verilmesi için farklı ülkelere başvurabileceğiz" dedi.

Pfizer, ABD'de 12-15 yaş grubunda acil kullanım onayı için

bu ay başvurmuştu.

Şahin, Avrupa Birliği'nde de 12 yaş üstü için başvuru öncesi son aşamaya geldiğini söyledi.

Mart sonunda yayınlanan bir araştırma BioNTech aşısının ergenlerde güvenli ve etkin olduğunu ve olumlu antikor yanıtı oluşturduğunu ortaya koymuştu.

Şirketin iki dozluk aşısı 16 yaş ve üstü için hali hazırda onaylı. Uzmanlar, gençlerin Covid-19'u ağır geçirme ihtimalinin düşük olduğunu, ancak semptomsuz geçirenlerin farkına varmadan virüsü yaydığını belirtiyor.

„

**Hep birlikte
önlemlere
uymaya
devam
etmemiz
önemlidir.**

„Es ist wichtig, dass wir weiterhin zusammenhalten und uns an die Maßnahmen halten.“

Kazım Yılmaz, Anwalt

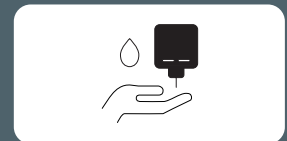
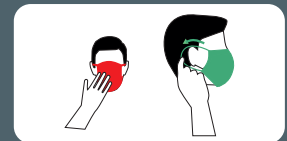
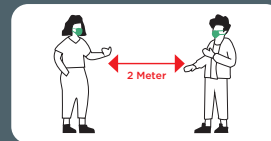
Wichtige Corona-Info

Mevcut güvenlik önlemleri hakkında 17 dilde bilgiye, ayrıca korona testleri ve aşılar hakkında COVID-19 online danışmanlığa buradan ulaşabilirsiniz:

www.integrationsfonds.at/coronainfo

Informationen in 17 Sprachen zu den aktuellen Sicherheitsmaßnahmen sowie den COVID-19 Onlineberatungen zu den Corona-Testungen und Impfungen finden Sie unter:

www.integrationsfonds.at/coronainfo



Resmi ilk yurt dışı ziyaretini Batı Balkanlar'a gerçekleştiren Federal Kriminal Polis Bürosu'nun (BK) yeni Müdürü Andreas Holzer, mafya, çete kavgaları, kiralık katil cinayetleri ve uyuşturucu ile mücadelede Balkanların, Avusturyalı müfettişler için sıcak bir bölge olduğunu söyledi.

VİYANA- Federal Kriminal Polis Bürosu'nun (BK) yeni Müdürü Andreas Holzer, İçişleri Bakanı Karl Nehammer (ÖVP) ile birlikte heyetin bir parçası olarak üç günlük Batı Balkanlar gezisinde, deneyim alışverişinde bulunmak için çoğunlukla Sırp meslektaşlarıyla bir araya geldi.

BK Yöneticisi Holzer, "Tartışmaların odak noktası, etkileri Avusturya'da da hissedilebilen organize suçlar ve klan savaşlarıdır" açıklamasını yaptı. Öte yandan, klan davalarında hala canlı bir suç faaliyeti olduğuna dikkat çeken Holzer, "2014'ten beri Avusturya, İspanya, Almanya ve İsviçre'de yaklaşık 80 kiralık katil cinayeti yaşandı ve bunların çoğunluğu Balkanlardaki klan savaşlarına dayanıyordu"

Balkanlara uzanan „kiralık katil“ ve „uyuşturucu“ ağı



© BMI/Gerd Pachauer

dedi.

Klanların etkileri Balkanlar'ın tamamında hissediliyor

Alp Cumhuriyetindeki klanlar, öncelikle Pembe Panter çetesinin eylemleri yoluyla halkın dikkatini çekmeyi başarmıştı. Ağırlıklı olarak Sırbistan ve Karadağ'dan gelen suçlular, kuyumculara şiddetli baskınlarda uzmanlaşmıştı ancak bu çeteler 2015'ten beri sessiz.

Karadağ'daki liman kenti Kotor ise klanların kalesi olarak kabul ediliyor, ancak etkileri Balkanlar'ın tamamında hissediliyor. Aralık 2018'de, Viyana şehir merkezinin ortasında meydana gelen acımasız bir mafya cinayeti de tüm dünyada manşetlere taşınmıştı.

Suçluların eylemlerinin bambaşka dinamiklerle karakterize edildiğini belirten BK Yöneticisi, kiralık katil cinayetlerinin ardın-

daki yapıları da derinlemesine inceleyerek şu açıklamayı yapıyor: "Cinayetler bir sisteme göre işlenmez. Belirli bir hiyerarşiye göre hedefli saldırı yoktur. Orada bulunan herkes düşman klan tarafından öldürülür."

Avusturya'da önünde çocuk oyuncakları bulunan „Esrar Evleri“ var!

Ana faaliyet alanı ve dolayısıyla Balkanlar'daki mafyanın reketini tetikleyen unsurun başta kokain olmak üzere uyuşturucu kaçakçılığı olduğunu belirten yetkili, ipuçlarının genellikle Balkanlar'dan Latin Amerika'ya uzandığını söylüyor. Bu noktada, genellikle Güney Amerika'daki polis memurları için dil sorunlarının baş gösterdiğine dikkat çeken Holzer, „Elbette klanlar birbirleriyle ana dillerinde konuşuyorlar ve bu da izlemeyi zorlaştırıyor“ diye açıklıyor.

Marihuana için çeliklerin Avusturya'dan Kuzey Makedonya'ya

getirilerek burada bitkilerin yetiştirildiği, yaklaşık on iki hafta sonra hasat edildiği ve ardından Sırbistan'a taşındığını açıklayan yetkililer, Viyana ve Aşağı Avusturya'da özel olarak kiralanmış evlerde yeni kurulan büyük kenevir tarlaları olduğuna dikkat çekiyor. Holzer bu durumu, "İç mekan plantasyonlarına dönüştürülmüş tüm mahzenleri kazdık. Bir kamufaj olarak failler, normallik görünümünü korumak için söz konusu evlerin önüne çocuk oyuncaklarını yerleştirmişler" ifadeleriyle açıklıyor.

"Bu suçlar nasıl önlenabilir?" sorusunu ise „Balkanlar'daki meslektaşlarla operasyonel iş birliği ve projeler ile“ diye cevaplayan BK Yöneticisi Holzer, „Organize suçla mücadele, ancak biz Avusturya'da olay yerindeki faillere odaklanırsak ve Balkanlar'daki meslektaşlarımız da oradaki destekçilere odaklanırsa başarılı olabilir“ diyor. (yenivatan.at)



*Avusturya halkı ve esnafı dört gözle 19 Mayıs'taki açılmayı beklerken, öte yandan mecliste aşı olanların testten muaf tutulmak istenmesi ve bu noktada muafiye-
tin ne zamandan itibaren geçerli sayılması gerektiği tartışılıyor.*

VİYANA- Avusturya'daki lokaller, mağazalar ve kuaförler sıkı güvenlik önlemleri altında olsa da nihayet yeniden açılacak. Yeniden sosyalleşmenin anahtarı ise Yeşil Pasaport olacak; aşılanan, test edilen ve iyileşenler özgürlüklerine kavuşacak hatta aşı olanlar testten muaf tutulacak. Ancak işte tam da bu noktada itiraz sesleri yükseliyor; tartışma konusu ise aşılı olarak kabul edilen zaman.

Başbakan Sebastian Kurz

Açılışa bir adım kala: Aşılananın geçerlilik süresi tartışılıyor!

(ÖVP), cuma günü düzenlediği bir basın toplantısında bu soruna değinerek, „Bu konuda Sağlık Bakanlığı'nın önerisine sadık kalıyoruz. Bu, ilk aşılamadan üç hafta sonrasındır, çünkü aşının koruyucu etkisi o zaman başlar.“ dedi.

Ulusal Konsey'de pazartesi günü gerçekleştirilecek olan özel bir oturumla, 19 Mayıs itibarıyla yönetmelikte „aşılanmış“ ve „test edilmiş“ olanların eşitlenmesi kararlaştırılacak ve eğer onay çıkarsa ilk aşı dozunu üç hafta veya daha önce olacak olan yaklaşık 2,5 milyon Avusturyalı bu yönetmelikten fayda sağlayacak.

Yeşil Pasaport uygulamaya geçene kadar hangi belge kanıt sayılacak?

Yeşil Pasaport Haziran ayından itibaren uygulamaya konulacağından, mayıstaki açılışa aşı veya test olduğumuzu hangi belgelerle kanıtlayacağımız sorusuna ise Kurz, „19 Mayıs'tan itibaren herkesin alabileceği bir kağıt parçasıyla“ cevabını verdi.

Peki bu belge nereden alınabilir?

Aşılanmış kişiler bu belgeyi internette kendileri yazdırabilir veya aşı pasaportunu alabilir, ayrıca iyileşenler de böyle bir belge alma şansına sahip olacak. Test yaptırılanlar ise daha önce olduğu gibi negatif test sonuçlarını ya kağıt olarak alacak ya da sonuç cep telefonlarına gönderilecek.

Testlerin geçerlilik süresinin azaltılması da gündemde

Cuma günü korona testlerinin geçerliliğinin azaltılması lehine konuşan Tıp Birliği Başkanı Thomas Szekeres, antijen testleri için 24 saat ve PCR testleri için 48 saatlik süre önerisinde bulundu. Szekeres'e göre, bu test sonuçları yalnızca enfeksiyon durumunun bir „anlık görüntüsünü“ temsil edecektir. Kurz ise Tabipler Birliği Başkanı'nı çok takdir ettiğini söyleyerek, „Güvenli“ ve „uygulanabilir“ arasında bir seçim yapılması gerektiği açıktır, çünkü; ne kadar kısa uygulamırlarsa, o kadar güvenli, süre ne kadar uzun olursa da bir o kadar uygulanabilir olur“ açıklamasında bulundu.

Bir bakışta soru ve cevaplar ile Avusturya

“Aşı ile ilgili tüm bilgiler”

Avusturya Federal Devleti Sosyal İşler, Sağlık, Bakım ve Tüketicinin Korunması Bakanlığı'nın bir bakışta "Korona Aşısı" ile ilgili bilgilerini Avusturya'da Türkçe konuşan vatandaşları kendi dillerinde sade bir şekilde bilgilendirmek amacı ile "Yeni Vatan Gazetesi" Türkçe diline anlaşılır bir şekilde haberleştirerek önemli bir hizmete imza attı.

VİYANA. Korona aşısı ile ilgili önemli bilgileri Yeni Vatan Gazetesi Avusturya Sağlık Bakanlığı (Bundesministerium für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz) üzerinden Almanca sunulan bilgileri Türkçe dilinde şu başlıklı sorular altında sade olarak birçok Almanca metin içinden topladı: Neden aşı yaptırmalıyım?, Aşı benim için tehlikeli mi?, Aşı için uygun muyum veya hariç tutulma gerekçeleri nelerdir?, Aşı benim için tehlikeli mi?, Aşı için uygun muyum veya hariç tutulma gerekçeleri nelerdir?, Koronavirüs enfeksiyonundan sonra aşı olabilir miyim?, Koronavirüsü aşından alabilir miyim?, Herhangi bir yan etki var mı ve şüpheli yan etkileri nereye bildirebilirim?, Ne zaman ve nerede aşı olabilirim?, Aşıya yanınızda ne getirmelisiniz?, Aşı nasıl belgelendirir?, Kaç aşı planlanıyor?, Aşıdan sonra korunur muyum?

Bir bakışta „Korona Aşısı“

Amaç aşı yaptırmayı tavsiye edilen herkesi aşılamdır.

Nüfusun yüksek aşılama katılımı ile hastalık yükü önemli ölçüde azalır, ciddi vakalar ve ölümler önlenir ve sağlık sistemi rahatlar. Avusturya'daki herkes tarafından tamamen denetlenmiş, güvenli ve COVID-19'a karşı etkili aşı yapılmalıdır.

COVID-19 aşısı isteğe bağlıdır ve ücretsizdir.

Neden aşı yaptırmalıyım?

Süreç şiddetliyse, COVID-19 bir yoğun bakım ünitesinde tedavi gerektirebilir. Semptomsuz olsa bile veya hafif süreçte uzun vadeli sonuçlar mümkün. Korona aşısı korur ve sizin de hasta olmak için endişelenmenize gerek kalmaz. İstisnai durumlarda, aşılama rağmen bir COVID-19 hastalığı ortaya çıkarsa, bu çok daha hafif seyreder ve komplikasyonlardan ve ölümlerden korur. Maske takmak gibi koruyucu önlemler yeterli sayıda insan aşılanana kadar sürdürülmelidir.

Aşı benim için tehlikeli mi?

COVID-19 aşıları, düzenleyici otorite tarafından sıkı testlere ve en katı kurallara tabidir ve güvenli kabul edilir. Mevcut ve onaylanmış tüm aşılar genetik yapıyı değiştirmez ve doğurganlığı da etkilemez.

Aşı için uygun muyum veya hariç tutulma gerekçeleri nelerdir?

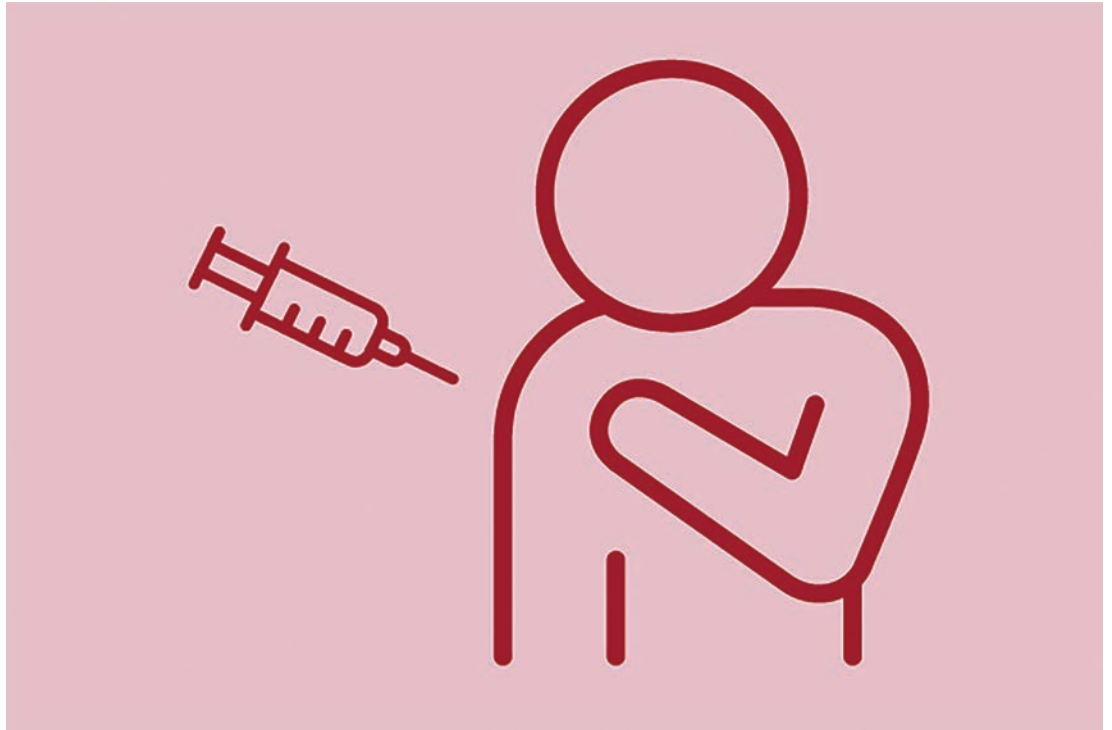
Şu anda 16 yaşından itibaren kullanılabilen aşılar bulunmaktadır. Lütfen aşı ile ilgili tüm sorularınızı aşı yapan doktorunuzla görüşün, özellikle hastalık ve alerjileri mutlaka belirtmelisiniz. Hamileyseniz, lütfen tıbbi yardım alın.

Koronavirüs enfeksiyonundan sonra aşı olabilir miyim?

Laboratuvar onaylı koronavirüs enfeksiyonundan sonra (PCR yoluyla SARS-CoV-2 tespiti veya Nötralizasyon testi), COVID-19'a karşı aşılama en az 6-8 ay gerekli değildir. Lütfen bu konuda daha fazla bilgi için tedavinizi yürüten doktorunuzla görüşün.

Koronavirüsü aşından alabilir miyim?

Hayır. Mevcut aşılar hiçbir canlı koronavirüs içermez, bu yüzden aşı onları enfekte edemez.





Avusturya'da



Herhangi bir yan etki var mı ve şüpheli yan etkileri nereye bildirebilirim?

COVID-19'a karşı aşılanmadan sonra, genellikle birkaç gün içinde kendiliğinden düzelen aşı reaksiyonları ortaya çıkar. Aşılanma yerinde sıklıkla ağrı, kızarıklık ve şişlik meydana gelebilir. Ayrıca yorgunluk, baş ağrısı, kas veya eklem ağrısı, lenf düğümlerinde şişlik, bulantı/kusma, titreme veya ateş çok sık ortaya çıkabilir. Çok yaygın, aşılanan her 10 kişiden 1'inden fazlasının etkilendiği anlamına gelir. Aşıdan sonra yan etkilerden şüpheleniyorsanız, doktorunuzla veya eczacınızla konuşun ve bunları doğrudan <https://www.basg.gv.at> adresinden çevrimiçi olarak bildirin veya 0800 555 621 ile iletişime geçin.

Ne zaman ve nerede aşı olabilirim?

Federal eyaletiniz için kayıt seçeneklerini www.oesterreich-impft.at adresinde bulabilirsiniz. Ücretsiz koronavirüs yardım hattından daha fazla bilgi edinilebilir: 0800 555 621.

Aşıya yanınızda ne getirmelisiniz?

eCard (alternatif olarak sosyal güvenlik numarası ve fotoğraflı

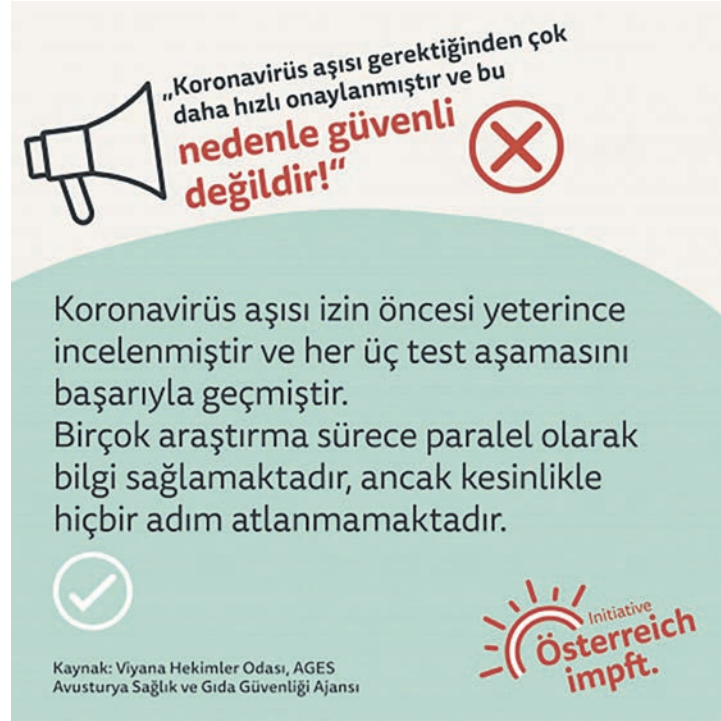
kimlik)
Aşı belgesi (varsa)
Alerji kartı (varsa)
Gerekirse, korona aşısı için bilgi formu ve belgelendirme sayfası

Aşı nasıl belgelenir?

Aşılanma, aşılanma merkezi (doktor muayenehanesi, gezici aşılanma ekibi, test şeritleri vb.) tarafından ulusal aşı kütüğüne („elektronik aşı kartı“) kaydedilir. Aşılar ayrıca bir aşı kartında (ilk aşı ile birlikte verilir) ve yanınızda getirdiğiniz aşı belgesinde belgelenebilir.

Kaç aşı planlanıyor?

Genel Bilgiler



Şu anda onaylanan aşılar iki doz halinde verilmektedir. Daha sonraki bir tarihte başka aşıların gerekli olup olmayacağı ve ne zaman gerekeceği henüz bilinmemektedir.

Aşıdan sonra korunur muyum?

Tam bir aşı koruması için aynı aşı ile eksiksiz (2 parçalı) bir aşılanma serisi gereklidir. Aşılanma, COVID-19 ile ciddi şekilde hastalanma veya ölme riskini en aza indirir. İstisnai durumlarda, aşılamaya rağmen bir COVID-19 hastalığı ortaya çıkarsa, bu çok daha hafiftir ve komplikasyonlar ve ölümler önlenir.

Aşılanmanın koronavirüslerin diğer insanlara bulaşmasını da azaltıp azaltmayacağı veya önleyebileceği şu anda bilinmiyor. Bu nedenle, maske takma gibi koruyucu önlemler, yeterli sayıda kişi aşılanana kadar sürdürülmelidir.

Daha fazla bilgiyi <https://www.sozialministerium.at/CoronaSchutzimpfung> adresinde bulabilir, doktorunuzla iletişime geçebilirsiniz veya 0800 555 621 numaralı koronavirüs yardım hattını tüm gün ücretsiz arayabilirsiniz.

Aşı korur!

Aşılanma hakkında detaylı olarak doktorunuzdan, eczacınızdan veya www.gesundheit.gv.at adresinden bilgi edinin.

Doğruluk kontrolü: Koronavirüs

Koronavirüs (SARS-CoV-2) esas olarak insandan insana bulaşır ve COVID-19 hastalığına neden olur. Bu ateş, öksürük, koku ve tat kaybı, nefes darlığı gibi belirtilerle birlikte günler hatta haftalarca devam eder. Özellikle yaşlılar ve yanı sıra önceden hastalıkları olan kişilerde şiddetli bir seyir riski vardır.

Aşı hastalığa ve hastalığın olası ciddi sonuçlarına karşı korur:

COVID-19, solunum yollarının iltihaplanmasına ek olarak başka organlarda da kendini gösterebilir. Süreç şiddetliyse yoğun bakım ünitesinde tedavi gerekecek hale gelir. COVID-19'un uzun vadeli etkileri semptomsuz olarak da görülebilir veya hafif bir süreç meydana gelir. Korona aşısı COVID-19'a ve ölümcül olabilecek şiddetli hastalık süreçlerine karşı korur.

Bir bakışta korona aşısı:

Başlangıçta tüm insanları aynı anda aşılamak için yeterli aşı yoktu, bu yüzden aşı tıbbi ve lojistik çerçeve koşullarına bağlı olarak farklı insan grupları için adım adım sunulur.

Aşıya verilen reaksiyonlar, COVID-19'a karşı aşılanmadan sonra sıklıkla ortaya çıkar, genellikle birkaç gün içinde kendiliğinden kaybolur.

Aşı yapılan yerde çok yaygın ağrı, kızarıklık ve şişlik olabilir.

Ayrıca her 10 kişiden en az 1'inde yorgunluk, baş ağrısı, kas veya eklem ağrısı, lenf düğümünde şişlik, bulantı/kusma, titreme veya ateş görülebilir.

Korona aşıları genetiği değiştirmez ve doğurganlığı etkilemez

Aşılanma birkaç hafta içinde iki kez yapılır.

Bir bakışta en önemli şeyler:

COVID-19 tüm yaş gruplarını etkiler. Hastalık özellikle yaşlılarda ve önceden hastalıkları olan kişilerde şiddetli seyreder.

COVID-19'un uzun vadeli sonuçları olabilir ve ölümler sonuçlanabilir. Aşılanma en iyi korumadır.

Aşının etkinliği ve güvenilirliği binlerce insan üzerinde denendi. Aşı isteği bağlı ve ücretsizdir.

QUELLEN:

Bundesministerium für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz Abteilung Kommunikation und Service (AKS)

Yeni Vatan -Neue Heimat Zeitung

Psikolog Adelheid Kastner: „Kadın cinayetlerinde sorumluluğu yalnızca göçmenlere atmak olmaz, Avusturyalılar da kendini sorgulamalı”

Avusturya'da ilk dört ayda dokuz kadın, (eski) partneri tarafından vahşice öldürüldü. Üzücü olansa bu duruma, kadın hakları aktivistleri, uzmanlar ve koruma örgütlerinden başka kim-seler ses çıkarmadı. Hükümetin artık daha hızlı hareket etmesi ve daha etkin adımlar atması bekleniyor.

VİYANA- Avusturya'da 2021'e girdiğimiz andan itibaren 9 kadın cinayetine şahit olduk; bu her iki haftada bir ortalama bir cinayet demek, oldukça endişe verici. Avusturya, yıllık cinayetlerde Avrupa orta sahasında olsa bile, sadece bu ülkede erkeklerden daha fazla kadın öldürülüyor. Dokuz kadın cinayetiyle ilgili özellikle çarpıcı olan, faillerin hepsinin kurbanların partnerleri veya eski partnerleri olmaları.

“Kurumlar arasında daha yakın bir ağ kurulmalı”

Psikolog ve Mahkeme Bilirkişi Uzmanı Adelheid Kastner, ZIB2'de Armin Wolf'un programında, kadına yönelik şiddette önceden daha hızlı ve daha etkili tepki verebilmek için kurumlar arasında daha yakın bir ağ kurulması gerektiğini savundu. Kastner'a göre, birçok cinayetin öncesinde şiddet suçları var. Uzmanı göre, ilgili durumun ayrıntılı ve bireysel değerlendirmeleri, acımasız cinayetlerin önüne geçebilir.

2021 faillerinin ortak bir yanı olup olmadığı sorulduğunda Kastner, “Hem evet hem de hayır. Neredeyse vakalar kadar çok sayıda sorunlar kümesi var. Ortak bir şey arıyorsanız o zaman büyük ihtimalle son radede kendinde bir hak görmede bulacaksınız.” Uzmanı göre,



Avusturya'da neden erkeklerden daha fazla kadının öldürüldüğüne dair genel bir cevap yok. Bu duruma katkıda bulunan birçok olası neden var.

„Sorumluluğu yalnızca göçmenlere atmak olmaz, Avusturyalılar da kendini sorgulamalı”

Avusturya'da optimal bir şekilde işlemeyen hemen hemen her şeyde olduğu gibi, kadın cinayetlerindeki artışı da göçmenlerin yüksek oranına bağlayan açıklamalar olduğunu belirten Kastner bu varsayımın sorgulanabilirliğini, “Nüfus içindeki oranla karşılaştırıldığında oranıtırsınız bir şekilde büyük bir oranın göçmenlik geçmişine sahip olduğu elbette doğrudur. Ancak bununla birlikte, kadın cinayetleri işleyen hatırı sayılır sayıda tecrübeli Avusturyalı da bu-

lunmaktadır. Avusturyalılarda “kendinde hak görme” gibi üzücü bir geleneğin neden hala varolduğu sorgulanmalıdır” ifadeleriyle açıkladı.

Avusturya'nın “2021 Kadın Cinayetleri Kronolojisi” dehşet verici

Geçen Perşembe, Viyana'nın 20. bölgesinde iki çocuk annesi Marija M. (35), evinde eski ortağı tarafından vurularak öldürüldü.

21 Nisan 2021'de Aşağı Avusturya, Neulengbach'da 64 yaşındaki bir kadın, akıl hastası bir adam tarafından bir duvar çekiciyle öldürüldü.

7 Nisan'da bir Afgan, Graz'da karısını ve dört çocuğunun annesini mutfak bıçağıyla bıçak-

ladı.

Bu yıl altıncı kadın cinayeti Salzburg'da gerçekleşti. 26 yaşındaki Sırp vatandaşı Nenad L., halen partneri olan Dajana L.'yi (22) öldürdü. 26 yaşındaki zanlıya, partnerini „katletmek” tehdidinde bulunduğu için uzaklaştırma kararı çıkarılmıştı.

5 Mart'ta 47 yaşındaki bir adam, eski sevgilisini bir Trafik dükkanında üzerine benzin dökerek ateşe verdi. 35 yaşındaki kurban nihayetinde ciddi yaralanmalara yenik düşerek hayatını kaybetti.

Birkaç gün önce, Viyana-Favoriten'de, haftalarca süren tartışmalarının ardından 29 yaşındaki adam kız arkadaşını (28) öldürdü.

Yine Viyana'nın 10. bölgesinde bir Suriyeli, 45 yaşındaki karısını kendisinden ayrılmak istediği için bir sığınma merkezinin önünde bıçakladı.

17 Ocak 2021'de iki cinayet meydana geldi. Aschbach an der Steyr'de (Yukarı Avusturya) 73 yaşındaki bir adam karısını yataкта çekiç ve bıçakla öldürdü.

İkinci kadın cinayeti o gün Weiz yakınlarındaki Anger'de (Steiermark) meydana geldi. 61 yaşındaki kadın, kocası tarafından başından vurularak öldürüldü.



Fransa'da Türk fırtınası esti!

Burak Yılmaz'ın performansı Lille Belediyesi'ni bile harekete geçirdi!

Fransa Ligue 1'de dün yine Türk fırtınası esti; Lille forması giyen Burak Yılmaz, bu sezon oynadığı futbolla Fransızları kendisine hayran bıraktı. İlerleyen yaşına rağmen attığı gollerle lider Lille'i şampiyonluğa götüren deneyimli golcünün performansı Lille Belediyesi'ni bile harekete geçirdi.



PARİS- Birinci Futbol Ligi (Ligue 1) ekiplerinden Lille'de forma giyen milli futbolcumuz Burak Yılmaz, cuma gecesi Lens maçında attığı gollerin ardından popülaritesini daha da güçlendirdi. Başarılı futbolcu, karşılaşma sonrası Fransa basınında en çok konuşulan isimlerden biri oldu; takımının başarısında önemli rol oynadığını vurgulayan Fransız basının gündemine bomba gibi düştü.

Fransa basını övgü dolu sözlerle bahsetti: Kral sahneye çıktı

Kritik galibiyetin ardından Fransa basını 35 yaşındaki Burak Yılmaz'dan övgü dolu sözlerle bahsederek onu Lille'i şampiyonluğa götürecektir adam olarak gösterdi. Ülkenin en önemli spor gazetelerinden L'Equipe Gazetesi, Lille'in Lens'i 3-0 mağlup ettiği maçın ardından müsabakada

2 gol atan Burak Yılmaz'ı manşetine taşıdı. Haberde, „Lille hedefine ulaşıyor. Durdurulamaz Türk golcüsü Burak Yılmaz'ın Türkiye Bayrağı attığı 2 gol sayesinde liderliğini sürdürmeye devam ediyor.“ ifadeleri kullanıldı. L'Equipe Gazetesi ayrıca Burak Yılmaz için „Kuzeyin İmparatoru“ manşetini attı.

Heykelini beklerken, „Burak Yılmaz Sokağı“ sürprizi

Burak Yılmaz'ın takımını adım adım şampiyonluğa taşıdığı performansının ardından Fransa'nın Lille Belediyesi de Milli Futbolcu Burak Yılmaz'ın başarısını çok özel bir mesajla kutladı. Lille Belediyesi, Lens karşısında 2 gol atan milli futbolcu için sosyal medyadan „Böyle devam ederse Burak'ın heykelini yapacağız.“ ifadelerini kullandı. Taraftarların da gönlünde taht kurmayı başaran başarılı futbolcu için binlerce Tweet atıldı, sosyal medya övgülerle doldu taşı. Hatta bir hayranı arka planda belediye binası ile rue de Paris'teki (şimdi rue Pierre-Mauroy) bir sokak tabelasının fotoğrafı

rafı üzerinde oynayarak, sokağı idolü Burak Yılmaz'ın adıyla yeniden adlandırdı; „En iyi forvet- Lille'nin Kralı“ yazılı tabela paylaşımı sosyal medyada bir anda viral oldu. Pek çok kişi bu paylaşım üzerine „heykelini beklerken sokağı adı verildi“ yorumunu yaptı.

Ronaldo'dan sonra Burak geliyor

35 yaşındaki Burak Yılmaz, Moussa Sow'dan sonra Lille formasıyla ilk sezonunda ligde 20 gole katkı sağlayan ilk futbolcu oldu. Sosyal medya hesabından paylaşım yapan Moussa Sow, Burak Yılmaz için „İnanılmaz ve muhteşem“ ifadelerini kullandı.

Öte yandan bu sezon Avrupa'nın beş büyük liginde mücadele eden 35+ yaşındaki oyuncular arasında Burak Yılmaz'dan daha fazla gol atan (15) tek isim 27 golle Cristiano Ronaldo oldu.

Burak Yılmaz ayrıca Ligue 1'de Mevlüt Erdinç'in (2009/10) ardından, bir sezonda 15 gole ulaşan ikinci Türk oyuncu oldu.



18 yaşındaki Elif Işıl'ın muhteşem başarısı! Türkiye'nin gururu oldu

Elif Işıl, bir tuşu takılan piyanosunda gösterdiği performansıyla üniversite eğitimi için dünyanın en iyi müzik okullarından biri olarak gösterilen Manhattan School of Music'e kabul edildi.



ANTALYA- Antalyalı Elif Işıl Karakaş, 4'üncü sınıf öğrencisiyken, dahi ve üstün yetenekli çocuklara alanlarında özel eğitim verilen BİLSEM'de keşfedildi. Elif Işıl, geçen yıla kadar yaklaşık 4 yıl BİLSEM'in müzik bölümünde piyano eğitimi aldı. Elif Işıl, 2017 yılında ABD'de düzenlenen Carmen Clavier Klasik Piyano Yarışması'nda 130 kişi arasında 6'ncı olmayı başardı.

Aynı yıl Houston kentinde Teksas Eyaleti Senfoni Orkestrası'nın, Teksas Eyalet Piyano Yarışması'nda üç kategoride birinci olan Elif Işıl, Türkiye ve Antalya'nın gururu oldu.

2 yıl üst üste kazanan ilk Türk oldu

Teksas Senfoni Orkestrası ile büyük bir konser veren ve ABD'de burslu eğitim hakkı da kazanan Elif Işıl, 2018 yılında üç kategoride düzenlenen Teksas Eyalet Piyano Yarışması'nda, 13 Ekim'de Katy bölgesi birinciliği, 27 Ekim'de Houston bölgesi birinciliği ve 4 Kasım'da düzenlenen Teksas Eyalet birinciliğini kazanmayı başardı.

Demirören Haber Ajansı'nın haberine göre (DHA), ikinci yılında da tüm kategorilerde birincilik kazanarak Türkiye'nin ve Antalya'nın ABD'deki gururu olan Elif Işıl, bu yarışmayı iki yıl üst üste kazanmayı başaran ilk ve tek Türk oldu.

Başka üniversitelerden de kabul aldı

Manhattan School of Music'in çocukluğundan beri yüksek öğrenimini yapmayı hayal ettiği iki önemli okuldan biri olduğunu belirten Elif Işıl Karakaş, "Başvurumu yaparken bile çok heyecanlıydım. Diğer başvurduğum University of Texas, Indiana University gibi güzel okullardan da yüksek burslu kabul aldım. Ama hiçbirini beni bu kadar heyecanlandırmadı. Çok mutluyum" dedi.

Karakaş, "Her zaman elimden gelenin en iyisini yapmak için çalışıyorum. Üniversite eğitimi ABD'de zaten çok pahalı. Amerikan vatandaşı olmadığım için ben ve benim gibi öğrencilere biraz daha pahalı olacak. Manhattan, yaşamak ve eğitim almak için pahalı bir şehir. Umarım iyi bir eğitim bursu da bulabilirim. Sevincimi ve heyecanımı benimle paylaşan

herkese teşekkür ederim" diye konuştu.

Binlerce başvuru yapıyor

Annesi Nazan Işıl, Seninle gurur duyuyorum Elifim. Yolun daima açık olsun" sözleriyle mutluluğunu paylaştı. Bu okula Rusya, Çin ve Avrupa ülkeleri başta olmak üzere dünyanın her yerinden binlerce başvuru olduğunu belirten Nazan Işıl, "Başvuru etabı bile çok zor, kayıt için birçok video gönderiliyor. Elif pandemi nedeniyle tamamen ev ortamında kayıtlar gönderdi. Hatta piyanosunun bir tuşu takılıyordu ve bu nedenle çok üzülüyordu. Ancak başvurusu kabul edildi. Nörobilim alanında da başvuruları oldu, ancak iki eğitimi de aynı üniversitede alabilme imkanı olmadığından müzikle devam etme kararı aldı ve nörobilimi gelecek sezona bıraktı" şeklinde konuştu.

2010'da piyano çalmaya başladı

Müzik yeteneği, anaokulu öğretmenleri tarafından yönlendirilen müzik eğitimi uzmanları tarafından keşfedilen Elif Işıl, 2010 yılında piyanoda yarı za-

manlı konservatuvar eğitimine başladı ve Gökçe Göktepe'nin öğrencisi oldu. Uluslararası Genç Yetenekler Müzik Festivali, 23 Nisan Çocuk Şenlikleri, İstanbul Pera Piyano Festivali, Uluslararası Çocuk Zirvesi, 2'nci Geleneksel Önder Altıntaş Piyano ve Dizeleri Günleri, Uluslararası Antalya Piyano Festivali, Akdeniz Üniversitesi 4'üncü Bilim ve Sanat Festivali Açılış Konseri gibi çok sayıda konserin yanı sıra Antalya Devlet Senfoni Orkestrası'nda da resitalerde yer aldı.

Elif Işıl Karakaş, Eylül 2012'de Bulgaristan'da Uluslararası Umutlar, Yetenekler, Ustalar Klasik Piyano Yarışması'nda ikincilik ödülü aldı. Mayıs 2015'te, Paris'te düzenlenen Skryabin Konservatuvarı tarafından düzenlenen 15'inci Uluslararası Piyano Yarışması'nda 3'üncülük ödülü aldı. 2016 Temmuz'da Indianapolis ABD'de Carmel Clavier Uluslararası Klasik Müzik Piyano Yarışması'nda başarıyla temsil etti. Ağustos 2017'de ABD'nin en büyük okul orkestrasına başvuran Karakaş, burada lise eğitimine başladı. 14 Ekim 2017'de, Karakaş, Okullararası Klasik Müzik Yarışması'nda 3'üncülük ödülü aldı.



Büyük tartışma: Aşılananlar testten muaf tutulacak mı?



Aşılanmış kişilerin testten muaf tutulmasının görüşülmesi için pazartesi günü özel bir oturum yapılması planlanıyor. Ancak ilk aşıların geçerlilik süresiyle ilgili hala cevaplanmamış sorular var.

VİYANA- Ulusal Konsey'in pazartesi günkü özel bir oturumunda aşılananların yakında test edilenlerle eşit bir zemine oturtulmasına uygun bir karar alınması bekleniyor. Sağlık Komitesi toplanacak ve Sağlık Bakanlığı'nın yasası görüşülecek. Kurier'in verdiği bilgilere göre, bu karar, aşılananları 19 Mayıs'ta başlayacak olan hafifletme adımlarında, örneğin etkinlik alanlarında ve gastronomi girişlerinde istenen testlerden kurtaracak. Bu nedenle yasa, haziran ayına kadar dijital biçimde gelmesi beklenmeyen Grünen Pass'ın da temelini oluşturuyor.

Muhalefet ilk aşı sonrası özgürlüğe karşı

Aşılananların ilk dozdan sonraki 22. günden itibaren- test olmaksızın- özgürce hareket edebilmesi de görüşülüyor; buna göre 19 Mayıs'ta çıkmak istiyorsanız ilk aşılarınızı en geç 27 Nisan'a kadar yaptırmanız gerekiyor.

NEOS ve SPÖ Sağlık Sözcüleri ise bu kararı net bir şekilde eleştiriyor. NEOS Sağlık Sözcüsü Gerald Loacker, ilk aşıdan sonra her şeye izin verilirse, ilk aşılananın ikinci aşıya gitmeyeceğinden korkuyor ve ekliyor, „Bu ölümcül olur çünkü tam etkinin ancak ikinci aşılamayla ortaya çıkacağını biliyorsunuz.“

Başka bir seçenek olaraksa ikinci doz belirli bir süre sonra verilmediği takdirde özgürlüklerin sona erdirilmesi düşünülüyor. Ancak ikinci dozdan sonra bile, yani altı ay sonra bir son kullanma tarihi belirlenir. Aşılar hala çok genç, bu nedenle daha uzun süre dayanıp dayanmayacağına dair hala bir deneyim yok. Sağlık Bakanlığı'na göre bilimsel bulgular elde edilir edilmez süre ayarlanacak.

Muhalefet kendilerine henüz bir yasa tasarısı gelmediğini de belirtiyor. Ayrıca cep telefonunda dijital form olarak düşünülen Yeşil Pasaport ile ilgili veri koruma yasasına dair hala cevaplanmamış sorular da var.

Buyurun Lütfen!

Sizin danışman eczacınızım

Nerede olursanız olun, uygulamamız üzerinden bana her zaman kolayca ulaşabilir, sağlığınıza ilgili sorularınızı ve isteklerinizi memnuniyetle iletebilirsiniz.

Türk ailelere kendi dilinde hizmet

Eczanemizin ana dilinizde sunduğu "Danışman Eczacı" hizmetimizden yararlanabilir, sağlığınıza ilgili sorunlarınızı veya isteklerinizi benimle Türkçe her zaman konuşabilirsiniz.

İstekleriniz yıldırım hızıyla oturma odanızda

Taleplerinizin veya reçetenizin sadece fotoğrafını çekip bize göndermeniz yeterli; taleplerinizi, en hızlı şekilde size ulaştıracamız. Ayrıca düzenli müşteri olmanın avantajlarından da yararlanabilirsiniz.

Buradan Eczacı
Mag.pharm. Özlem Cetinkaya-Mastal'a ulaşabilirsiniz

Graben Eczanesi
Mag. pharm. M. Derflinger OG
1010 Viyana,
Graben 7
oezlem@grabenapotheke.at
0676/3844394

QR-Kod'u tarayın ve GRarr0'yu App Store veya Google Playstore üzerinden ücretsiz yükleyin.

IMPRESSUM/ KÜNYE

**UNABHÄNGIGE
ÖSTERREICHISCHE ZEITUNG
IN TÜRKISCHER SPRACHE /
BAĞIMSIZ TÜRKÇE GAZETE**

RICHTUNG DER ZEITUNG:
Liberal-demokratisch

REDAKTION:
Tel.: 01 / 513 76 15-0
Fax.: 01 / 513 76 15-30

INTERNET UND E MAIL
www.yenivatan.at,
office@yenivatan.at

HERAUSGEBER:
Dipl.-Ing. Birol Kilic

CHEFREDAKTEUR:
Dr. Perihan Mansur
REDAKTION:
Hülya Gökçek, Ahmet Tunuslu

HERSTELLER:
Medieninhaber
Neue Welt Verlag
www.neueweltverlag.at

HERSTELLUNGSORT:
Wien, Neue Welt Verlag

**WWW.FACEBOOK.COM/
YENIVATANGAZETESİ**

ANZEIGENVERKAUF:
Herr Mag. Deniz Sel
E-mail: d.sel@yenivatan.at
Tel.: 01 / 513 76 15 - 24 Fax: /30
Mo-Fr: 9-17h



Aşı ile ilgili bilme gerekenler neler? uzmanından en net

Aşılamaya hız veren Avusturya'da, aşılar hakkında yeterli bilgisi olmayan çoğu vatandaş aşılamaya karşı temkinli hatta birçoğu aşı olmaktan kaçınıyor. Bu nedenle, insanları daha fazla bilgilendirmek isteyen Aşılama Komitesi Üyesi Karl Zwiauer ile basına konuştu ve insanları aydınlatacak birçok soruya yanıt aradı.

VİYANA- Avusturya'da hükümetin aşı tedarik sorununu çözmesi ve aşılamaya hız vermesiyle birlikte daha fazla insan SARS-

CoV-2'ye karşı aşı olma fırsatı yakaladı. Ancak yetersiz bilgi nedeniyle ve AstraZeneca aşısı sonrası yaşanan ölümler ve ağır yan etkilerle ilgili haber-

lerin ardından birçok insan aşı olmaktan kaçınmaya başladı. Bunu önlemek ve insanları doğru bilgilendirmek isteyen Kurier gazetesi de merak edilen



eniz İşte bilgiler!

tüm soruları Aşılama Uzmanı Karl Zwiauer'e sordu ve aşıla-
ma ile ilgili çok önemli bilgilere
ulaştı.

Aşılama öncesi ve sonrası ne-
lere dikkat edilmelidir? Aşı
olduktan sonra spor yapabilir
miyim? Reaksiyon gelişirse ne
yapmalıyım? İşte bu ve bunun
gibi daha birçok soruya uzman-
nından cevaplar:

Aşılama randevusu nasıl olmalı?

Alman Robert Koch Enstitüsü,
diğer aşılardan sonra 14 gün

ara verilmesini tavsiye ediyor.
Aşılama Uzmanı Karl Zwiauer,
„Şimdi FSME (Kene) aşısının
zamanı ve 14 gün, aşılama re-
aksiyonları durumunda hangi
aşının onu tetiklediğini daha
iyi ayırt edebilmekle ilgili“
diyor. Operasyonlardan önce
veya sonra 14 günlük bir aralık
da önerilir. Alerji duyarsızlaş-
tırma durumunda aşı iki rande-
vu arasında yapılmalıdır.

Aşıdan sonra gözlem için ne kadar süre kalmalıyım?

Genellikle 15 dakikalık bir göz-
lem süresi tavsiye edilir. Zwi-
auer, „Geçmişte aşılarla karşı
şiddetli alerjik reaksiyonlar
yaşadıysanız, bu süreyi 30 da-
kikaya çıkarmalısınız. Daha
sonra rahatsızlık, baş dönmesi,
kızarıklık veya nefes darlığı ya-
şarsanız, kesinlikle tıbbi yar-
dım almalısınız“ diyor. Alerjik
acil durumlar herhangi bir aşı
merkezinde tedavi edilebilir.

Soğuk algınlığı durumunda aşı randevusunu ertelemeli miyim?

Öksürük, burun akıntısı ve
boğaz ağrısıyla birlikte hafif
bir soğuk algınlığı aşıya engel
değildir. Ancak bu durum ateş
varsa farklıdır. Zwiauer, „Ger-
çekten hastaysanız, aşı muhte-
melen mantıklı değildir. Ertele-
me gerekirse, nispeten hızlı bir
şekilde yeni bir randevu alırsı-
nız“ dedi.

Aşı olduktan sonra spor yapabilir miyim?

Rahatlamak için genel bir öneri
yoktur. Zwiauer: „Eğer kendi-
nizi iyi hissediyorsanız, ki bu
pek çok insanda olduğu gibi,
normal spor aktivitenize de-
vam edebilirsiniz. Öte yandan,
yorgun ve bitkin hissediyorsak-
nız, o zaman dinlenmelisiniz.“
Bağışıklık sistemini zayıflat-
tıkları için özellikle yorucu ak-
tiviteler veya yoğun spor per-
formansı tavsiye edilmez.

Alkole izin verilir mi?

Genel olarak, alkolün aşılar
üzerindeki etkisi üzerine çok
az çalışma vardır. Bununla bir-
likte, büyük miktarlarda alkol
vücuda baskı uygulayabilir.
Zwiauer, „Aşılama gününde
bile akşam sekiz veya akşam
yemeğinde bir bira içmeye en-
gel hiçbir şey yok. Daha büyük
miktarlardan kaçınılmalıdır,
ancak bu her zaman geçerlidir“
diyor.

Reaksiyonlar: Ne zaman bir doktora görünmeliyim?

Yaygın aşı reaksiyonları aşıla-
ma yerinde ağrı, baş ağrısı, yor-
gunluk, kas ağrısı, ateş, titreme
ve mide bulantısıdır. Sağlık
Bakanlığı'na göre, aşılamadan
sonra üç günden fazla süren
veya tekrarlayan semptomların
mutlaka bir doktor tarafından
kontrol edilmesi gerekiyor. Bu
özellikle baş dönmesi, şiddetli
ve inatçı baş ağrıları, görme

bozuklukları, göğüs, mide veya
kol ve bacaklarda akut ağrı, ba-
cak şişmesi veya deri altında
küçük kan lekeleri için geçer-
lidir.

Ağrı kesici alabilir miyim?

Aşılamadan yaklaşık altı saat
sonra ve 24 ila 48 saat boyunca
gerektiği kadar her altı saatte
bir parasetamol almak aşılama
yanıtlarını azaltmaz. Aşılama
uzmanı Zwiauer, „Bu özellikle
AstraZeneca için geçerli, çün-
kü parasetamol aşının onay
çalışmalarında da kullanıldı ve
bağışıklık tepkisini olumsuz et-
kilemediğini biliyoruz“ diyor.
Antikoagülan (kanın pıhtılaş-
masını önleyen) ilaçlar sadece
mevcut bir tedavinin parçasıy-
sa kullanılmalıdır.

Ya ikinci randevuyu ertelemem gerekirse?

Önerilen maksimum aşılama
aralıkları aşılsa, eksik aşı
mümkün olan en kısa sürede
telafi edilmelidir. Aşı serisini
yeniden başlatmaya gerek yok-
tur.

Daha sonra antikor tayini yaptırmalı mıyım?

Zwiauer, „Temelde bu tavsiye
edilmiyor“ diyor. Bu, kemote-
rapi veya bağışıklık sistemini
baskılayıcı tedavi görenler gibi
yüksek riskli kişilerde farklı-
dır. Burada, bağışıklık tepkisi
hakkında açıklama yapmak
için antikor toplamak için dok-
torla görüşülebilir.



İndirim 29.05.2021
tarihine kadar geçerlidir.

Hier liegen
Sie richtig.



REITER
BETTEN & VORHÄNGE

SCS' DE YENİ

HERKES BAYRAM EDİYOR!

SCS' de yeni!



-25%
indirim tüm
ürünlerde
geçerlidir*

Özel siparişlerde de geçerlidir.

Devamlı düşük fiyatlı ürünler ve promosyon ürünlerinde indirim geçerli değildir.

-60%

~~49⁹⁹~~

19⁹⁹

ÇOK İYİ FİYAT

REITER
QUALITÄT
seit 1953

**Pamuklu Saten
Fermuarlı yatak takımları**

%100 taramıs, merserize pamuklu,
140 x 200 cm, 70 x 90 cm
49,99€ yerine şimdi sadece 19,99€ (03085064)
140 x 220 cm, 70 x 90 cm
59,99€ yerine şimdi sadece 24,99€ (03085164)

Çift yönlü kullanılabilir yüz!

ÇOK İYİ FİYAT GARANTİSİ!

-50%

~~9⁹⁹~~

4⁹⁹

ÇOK İYİ FİYAT

VOSSEN
A TOUCH OF ENERGY
"Stripe" Havlu

%100 pamuklu,
yaklaşık 50 x 100 cm büyüklüğünde
10,95 € yerine şimdi sadece 5,99 € (052075)
yaklaşık 67 x 140 cm büyüklüğünde
28,95 € yerine şimdi sadece 13,99 € (052076)

Mentol sayesinde
serinletici etkisiyle!

REITER
QUALITÄT
seit 1953

Pamuklu yorgan "Cool"

Kilif: %100 pamuklu yazlık yorgan,
iç dolgu: %100 pamuk, 140 x 200 cm (02130301)
İdeal yaz yorgani!



-58%

~~59⁹⁹~~

24⁹⁹

ÇOK İYİ FİYAT

kesinlikle ütü istemez

STRETCH

bi-elastisch

REITER
QUALITÄT
seit 1953

**Sandalye
kılıfları**

%95 pamuklu,
%5 ikrallı (M40012)

**Kanıtlanmış
REITER kalitesiyle!**

Aşağıdaki renklerde mevcuttur:



-45%

~~10⁹⁹~~

5⁹⁹

ÇOK İYİ FİYAT

*İndirim 29 Mayıs 2021'e kadar, önerilen perakende fiyatı üzerinden geçerlidir, özel siparişler ve indirimli kalan ürünler için de indirim geçerlidir. Uzun vadeli düşük, indirimli ve promosyon fiyatları ile ücretli hizmetler (ör. Perde dikimi vb.) Ve kupon alımı hariç. Diğer promosyonlar veya kampanya kuponları ile birleştirilemez. Promosyon döneminde ödenen tutarlar üzerinden satın alma anında geçerlidir. Mevcut siparişler, tahsilatlar ve son ödemeler için indirim geçerli değildir. Bonus beyanları için, maks. %20 indirim dikkate alınır. Fiyatlarımıza KDV dâhil dir Aksi belirtilmedikçe fiyatlar yerine önceki satış fiyatlarımızdır. İndirim stoklarımızla sınırlıdır. Hatalar, model değişiklikleri, renk sapmaları, dizi ve baskı hataları saklıdır. İmtiyaz Sahibi ve Yayıncı: REITER Betten & Vorhaben GmbH.